

## MAK

*Jonon wulu sivileve*

*(Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jisas Krais\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik mangik malañmi sivileve. Wun moleve buk kumbañile yila wulu kavik tonma, “Gotin kavik galava, ‘Biiye, ñin dakik wulundi ñimanğapale yetik balañjik apisukuve ga ñimama wandefop, dakik mai bambavaŋga. <sup>3</sup> Muñuŋgumbañi yetik balañjikin towok sivitva, “Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjiwi.” ’ ”

<sup>4</sup> De, Jonon muñuŋgumbañik yinimeve. Kaukatik balañju mañamik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, “Juñjujama anafak yive suwi. Suwindi ñin be mañamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa.” <sup>5</sup> De, wunutuk yinì yinilali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañjalalile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale mañamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kamel\* dumbindi paveve watañ wokok safutuk kuwilali. Jak mñisakti paveve dika kilikilali dauwutuk. Wun kusinandi manañu jinilali. <sup>7</sup> Wun kavik galaveve, “Ñakik pitikti juñjujama matikakaliwale balañjikin yinimama pindañ. Ñin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gambingitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi. <sup>8</sup> Ñin be mañamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa.”

---

\* 1:6 Kamelkik piksa pes 43 tonma.

*Jonon Jisas mañamik ga bumbeve  
(Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22)*

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju mañamik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu mañamik ga bumbeve, Jordan mañamguanik. <sup>10</sup> De, Jisasilin mañami alikivevekandi, de, wun wuleve fiingalin atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimingo bumbeve. <sup>11</sup> Bumbevendi fiingati yetik mangikin kavik galaveve, “Du ñakik ñin miliwale fak. ñakik kumbañin du towok miliwa.”

*Satanin Jisas ta muwove  
(Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13)*

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukuve ga ñimeve yetik muñugumbañik. <sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavaña. Wun muñugumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu ñime pañimeve.

*Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti  
(Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15)*

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwì muñimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik ñimeve. ñimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik galaveve, “De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjuñama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwì.”

*Jisasilin balañju añgataseñ yiveve wunu vañjenmaña  
(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jisasilin Galili galavale maŋamguan vevekatik ɲimevekandi wuleve wuŋgiakti wufaka, bikik wuŋa Saimondi Andru. Valan giŋdi yesiŋa kolowove, maŋamguanik. Valan valu valu yesiŋandi bikik moni miŋakavik yirɲilali. <sup>17</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “ɲunu vaŋjenme ɲime. ɲin be apikakalaiyapa yesiŋa kolokvale daŋdi balaŋju miyakavik ga yivaŋga.” <sup>18</sup> De, valan kepat bikik giŋa valambevekandi wunu vaŋjenme wakan ɲimeve.

<sup>19</sup> De, yika ɲimevekandi, ɲaikikfak, wun wuleve yetik wuŋgiakti wufaka, Jemsindi Jon,<sup>†</sup> Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbaŋi giŋa yika waŋgeve mfindiŋeve. <sup>20</sup> De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik waŋ bali kumbaŋik valambeve, bikik luasamban balaŋjundi. Valambevekandi valan Jisas vaŋjenme ɲimeve.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak saŋjaŋeve  
(Luk 4.31-37)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi Kaperneam galavale watikik ɲimeve. ɲimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* ɲiŋi lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin. <sup>22</sup> De, katik watikile balaŋjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbaŋgin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjulunjo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakiniŋgo sivitali.

<sup>23</sup> De, yetik ɲaikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiive toneve. <sup>24</sup> Kapendi wun kavik joŋ galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavaŋga pave yirɲima, ɲetik?”

---

<sup>†</sup> 1:19 Katik maŋamik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitikik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

Din ñe yakai yakai ga tonmanğa pave yinjimala? ñin du junava. Du Gotkik anafawali.”

<sup>25</sup> Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Maṅgik valambe! Wunu valambe dalarijime!”

<sup>26</sup> De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga joṅovekandi wunu valambe ñimeve.

<sup>27</sup> De, balañju wofopkik kumbaṅgin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kuṅgu wulu sivitva, wun. Wokok maṅgikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok maṅgik biye pava.” <sup>28</sup> De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop ñimeve.

*Jisasilin Pitakik wuṅaṅi mfakambewi malikivendi anafak ga toneve*

*(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)*

<sup>29</sup> Valan Sa Wami\* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mfotok ñimeve, Jemsindi Jondi. <sup>30</sup> De, Saimonkik wuṅaṅilin maliwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasitik, wokok mamalik. <sup>31</sup> De, Jisasilin wunutuk ñimeve, wokok kilik mfove mfakambekevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambekevekandi jeñjek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimbaṅ anafu ga toneve*

*(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mfatiniṁbevendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok. <sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mfotok lova salava pavale mai mfakunguṅmi toneve. <sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu mamalu maliwale balañju wusandaṅ anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandaṅ sañjañeve. Kavila

sulak yakalen Jisas juḡaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, “Ben wulu sivitvandu.”

*Jisasilin Galiliti ḡimeve*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan vaḡ, Jisasilin kambewi yetik balaḡju miḡakik mitik ḡime kukuḡeve. <sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balaḡjundi ḡime mamfoveve, Jisas. <sup>37</sup> Mamfovilevekandi kavik galaveve, “Wofopin du mamfova!” <sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “De, amban yila vevekatik tonmale watatik ḡimama, ḡin Gotkik wulu sivitvaḡa. ḡin katik juḡjuḡamandi yinḡimeve.” <sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile miḡa miḡa wofop ḡimeve. ḡimevekandi Sa Wumbi\* kumbaḡgiti ḡinḡi loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale saḡjaḡeve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve*

*(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balaḡjikin Jisasitik ḡime gambiḡi mfaiyimutve apititilevekandi kavik galambalambaneve, “Din ḡunu anafak ga tonmaḡga pave miliwalen, din balakapa.”

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, “ḡin kavik miliwa. Din anafak tonme.” <sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve. <sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve, <sup>44</sup> “Din waiḡgeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balaḡjiktik. Kape dalaḡime dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anaḡ anaḡ bikik anaḡkik wuḡgasutuk galaveve yila lua masivaḡga kasik mamalik maliwale balaḡjukok sulakin

anafak ga tonmarŋapale. Dɪn kavɪla lua malan̄mɪ masive kavɪla wakundutuk yila balañjutuk ga wutve juŋavaŋga.”

<sup>45</sup> Kape katik avitɪn ŋime galaveve balañju wofotik. Kavɪla wulu mita mitatik ŋime galaveve, wun. Kape Jisasɪlɪn yetik watik avik ŋime lovapa, sipalati. Wun muñŋumban̄jik tonevendi mita mitatɪle balañjun wunutuk ŋimeve.

## 2

### *Jisasɪlɪn yetik*

kɪliandi gambɪŋgi yakakalekik balañjik mfapindimbe anafak ga toneve

*(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> De, muñŋuguban̄ni tonevekandi Jisasɪlɪn Kaperneamik yika ŋimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, “Jisasɪlɪn wokok mfotok tonma.” <sup>2</sup> Biyevekandi balañjun wusandan̄in wokok mfotok yin̄imeve. Kapekandi balañju sakimban̄ van̄in gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasɪlɪn valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kɪliandi gambɪŋgin sɪŋgineve balañjik Jisasɪtik malan̄ive. Yila balañju an̄gataseñeñ wunu palasakik suwi malan̄ive. <sup>4</sup> Malan̄ivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik van̄ile ñisemik malan̄kiveve. Malan̄kivevekandi Jisasɪlɪn toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandan̄eve valan. Mfamandan̄evekandi mfot kumban̄jik palasaktɪliaka apikukuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasɪlɪn kavik wuleve, bikik juñjuamalɪn kavik toneve, “Jisasɪkik pitikin gasak kasik balañjik anafak pavɪliyapa.” Wulevekandi wun kavik galaveve, “Ŋakik

wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.”

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbangiti kavik juṅaveve, <sup>7</sup>“Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuṅ ñaikik malankiva. Wun kavik juṅava, wun Gotonṅo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun kavik juṅavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjuṅamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, “Ben bikik kumbangiti kavik aipandi juṅava? <sup>9</sup> Kasik kiliandi gambiṅgin siṅṅineve balañjiktik avik sivilapa, ñin? Kavik waiṅgeve sivilapati, ‘Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.’ Kavik waiṅgeve sivilapati, ‘Din kambewi, dakik palasak yive dalañime.’ <sup>10</sup> Kape ñin be apikakalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambangapale pitikin kasik mañjikatik tonma.”

Kavik sivilavekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gambiṅgin siṅṅineve balañjik wulevekandi kavik galaveve, <sup>11</sup> “Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfo-tok dalañime.”

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambekevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbangin kambekevendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, “Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve.”

*Jisasilin Livai galaveve*

*(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika ñimeve mañjamguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yiṅi yiṅi makolokilali

wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve. <sup>14</sup> De, wun nimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivangapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Nunu vanjenme nime!” Kape, de, Livaisin kambevekandi Jisas vanjenme nimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livaikik mfotok nimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivangapale balañju gasakamanandi yaka wulu pavale balañju gasakamanandin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guḡgundandi wakan. Vala wusandanin Jisas vanjeneve.

<sup>16</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivangapale balañjundi. Kapekandi valan wokok guḡgundatik kavik kombiyeve, “Takis yivangapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipanga jiva?”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavik biyevekandi valatik kavik galaveve, “Anafak tonmale balañjun doktatik ka nimi. Kayi. Maliwale balañjun ñaikik doktatik nima. Miñakavik nin anafak wulu pavale balañju joñmi ga yinmanga ava yinime. Kayi. Nin yaka wulu pavale balañju joñmanga yinimeve.”

*Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve  
(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)*

<sup>18</sup> De, yila valundi Jonkik guḡgundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik nime kavik kombiyeve, “Jonkik guḡgundandi Farisitile autukik guḡgundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik guḡgundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipanga jiva?”



<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik njimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi. <sup>20</sup> Pindañ yila balañjun katik avit malañapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

<sup>21</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik watañ yindañ yive yetik pilik watañ ile guan mfindinmalen, wun pindañ andakambindi mfañpetañmi pilik watañ ga pitiwikapa. Pitikivakandi katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

<sup>22</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain mañam yañjik jak mñisakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitiwiki wain mañamin salave sakapa. Kape jak mñisakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mñisakik fulapa.”

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve  
(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)*

<sup>23</sup> De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbañjik njimeve. Wunundi wakan njimeve wokok gungundan wit mavi vekeve. <sup>24</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

<sup>25</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Devitin anañ paveve wulu moleve anañ anañ, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yatañgin gunañan toneve. Valan jeñjekin miñakik. <sup>26</sup> Katik vandi Apiatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin\* Gasak Wamik\* njimevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ñaikik jivale bret. Yila balañjun ka

---

\* <sup>2:22</sup> Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak mñisak yivevekandi yika mñidinvevekandi wain mañam suwove.

jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan nimeve balañjutuk.”

<sup>27</sup> Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmanja. Kape Gotin balañju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmanja. <sup>28</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi yetik avitkik kilik anafak ga toneve*

*(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi ñaikik kilik sisinçilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik. <sup>2</sup> Katik Sa Wam kumbariñ balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandive sivitvanga juñaveve wunutuk.

<sup>3</sup> De, Jisasilin katik kilik sisinçilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik nime.” <sup>4</sup> Jisasilin valatik kavik kombiyeeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga sinçinmati?”

Kape valan wulu ava sivitve. <sup>5</sup> De, Jisasilin vala jitve var jilevekandi wokok kumbarin akalakeve. Bikik kumbarin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbarin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipilinjiwi.” De, Wun wokok kilik apipilinjiwevekandi anafak toneve.

<sup>6</sup> Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakunçumove, Jisas ga sinçinmançapale wulu ginambeve.

*Balañju gasakamanaj manjamguan vevekatik  
mfakunjurove*

*(Luk 6.17-19)*

<sup>7</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Galili manjamguanik njimeve. Distrik Galilitile balañjun wusandaj wakan njimeve. Distrik Jutatile balañjun wakan, <sup>8</sup> siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, manjamguan Jordan angindanjile balañjun wakan njimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandajin wakan njimeve. Valan wokok wun paveve papava biyevекandi wunutuk njimeve.

<sup>9</sup> Jisasilin wokok gungundatik galaveve yetik bali vevekatik malañmi mandivanga, kavila balañju wusandajin wunu towok gifutupandu. <sup>10</sup> Wun balañju wusandaj anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovaŋga. <sup>11</sup> De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan Jisasikik makitik kumu filekevekandi kavik jonmi galaveve, “Du Gotkik Fak.” <sup>12</sup> Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben nunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmanga  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balañju wun kañnjive. Kapendi valan wunutuk njimeve. <sup>14</sup> Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvanga Gotkik wulu sivitvakandi <sup>15</sup> sulak yakakale sañjanmangapale pitik yivaŋga.

<sup>16</sup> Kavila 12 autukok wuŋa kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wuŋ galaveve, Pita. <sup>17</sup> Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiñ wun yetik wuŋ kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balañdi katik wuŋkik asik kavik galava, bambalanduŋgo fu. <sup>18</sup> Yila balañju

Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfiusikik fakti Tatusindi yetik Saimon, Selotile\* balañjikti <sup>19</sup>Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindinmi suwapale fak.

*Yila balañjun galaveve*

*Jisasilin Belsepulkik pitikti wokok wulu paveve*

*(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)*

<sup>20</sup> De, Jisasilin wokok mfotok ñimeve. Ñimevendi balañju wusandanin yika wunutuk ñimeve mfakunguñove. Kapendi wun wokok guñgundandi jeñjek akafayi jivapa?

<sup>21</sup> De, kavik biyevékandi wokok ñinandi jañasan wunutuk yinimeve, wunu wuwanğa. Valan kavik galaveve, “Wun nanambakandi tonma, kaukatik.”

<sup>22</sup> De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* wunutuk ñimeve. Valan kavik galaveve, “Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbañjik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitikti yila sulak yakakale sañjarñi.”

<sup>23</sup> De, Jisasilin vala yinimanğa galaveve. Yinimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, “Satanin\* Satan avik sañjarñapa? <sup>24</sup> Ñaikik lomın gıngani mativavilevekandi yipatiñi balañjun yipatiñi balañjundi min ñilik tonma, kavik pavalen katik lomın anafak ka tonapayi. <sup>25</sup> De, ñaikik mfotile balañjun min ñilik tonmalen valan anafak ka tonapayi. <sup>26</sup> De, Satanin wokok guñgundandi gıngani mativavili min ñiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñakik tonapa.

<sup>27</sup> De, yetik fumafumin katik gasak pitikie balañjikik mfotok yatangın ka lovapayi, lua fombañğa. Wun wande-faka kilivi balawi, lovama, lua fombañğa pave.

---

\* <sup>3:18</sup> Watik gaveka. Yila balañjun kavik galava, kavila Selotile balañjun Romile gavman valambañğa milikeve.

<sup>28</sup> Ŋin betik wulu waŋu galava, balaŋjun Gotkik wulu anafu yive suwindi, Gotin kavila balaŋjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa. <sup>29</sup> Kape yetik balaŋjikin Gotkik Sulak maiywalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonŋimama.”

<sup>30</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun anaŋ kavik sivileve, “Wun wokok kumbaŋik yetik sulak yakakatikin tonma.” Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

*Jisasikik womendi wufakali nanafat?  
(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> De, Jisasikik womendi wufakalin yinimevekandi tataŋgatik sambilevekandi yetik balaŋjik apisukuveve Jisas ga salavaŋga pave. <sup>32</sup> Balaŋju sakimbaŋin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, “Dakik womendi wufakali tataŋgatik tonma. Valan du salavaŋga galava.” <sup>33</sup> De, Jisasilin kavik kombiyeve, “Ŋakik womendi wufakali nanimba?” <sup>34</sup> Wun kavila wunundi yisiwi toneve balaŋju joloŋevекandi kavik galaveve, “Ŋakik womeandundi wufakalin kavila. <sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balaŋjun ŋakik wufaka, ŋakik sami, ŋakik wome tonma.”

## 4

*Jisasilin balamik jeŋjek mandivaŋgapale wulu apikamule sivileve*

*(Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> De, balaŋju gasakamanaŋ Jisasitik yika ŋime mfakunŋuŋove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili maŋamguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove maŋamguanik. De, wofopin siŋasiŋ

mokalowove. <sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamanarɔ apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve, <sup>3</sup> “De, biye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoɔɔimeve, wokok balamik. <sup>4</sup> De, wun miyakavik masoɔɔimevendi yila wit mavi masi kumuovendi waɔan ɔime jiveve. <sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve maɔɔjikatik kumuwove. Gasakamanarɔ maɔɔju miɔɔakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve. <sup>6</sup> Takevekandi valin sika-pavendi kepat aliyeve. Simbilin waɔngeve ava bumbɛ, kape aliyeve. <sup>7</sup> De, yila wit mavi yisakik wulakin giɔganik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendoɔevendi kavila witin ava loɔmi. <sup>8</sup> De, yila wit mavin maɔɔjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ɔaikik ɔaikikin 30 loɔve, yila ɔaikik ɔaikikin 60 loɔve, yila ɔaikik ɔaikikin 100 loɔve. Wofopin miyakavik loɔve.” <sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balaɔɔjik miɔɔnim biyaɔgale.”

*Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve  
(Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jisasilin wokok guɔgundandi ɔaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 guɔgundandi toneve balaɔɔjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiyeve. <sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balaɔɔjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ɔaikik biya, valan. <sup>12</sup> Kapekandi valan yatangiɔin jiiɔɔit tonma, kape ka wuti. Yatangiɔin biimbii tonma, kape ka juɔavi. Valan kavik pavalen juɔjuɔamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”

*Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve  
(Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka junavala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik junavapa? <sup>14</sup> Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva. <sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biya, kape Satanin afindafinda nime diwa, katik valan biyale wulu. <sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyakandi afindafinda yive vavalawa. <sup>17</sup> Kape valan simbili miñakik bikik kumbangitik. Njasuak njasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat. <sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biya. <sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok junava. Moni pipiwandi yila lua yivanga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik mangik vaiyendoñmandi ka loñmi. <sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biye yive mfovakandi loñmi, yila ñaikik ñaikikin 30 loñma, yila ñaikik ñaikikin 60 loñma, yila ñaikik ñaikikin 100 loñma.”

*Jisasilin min gisakaivanga ka galavi  
(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiyeve, “Ben yisi tonmañgapale min ginngindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye! <sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatangatik tonapa. <sup>23</sup> Tuandukok balañjik mikinim biyangle.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biiyale mangik, ben mfove. Ben atik singak masivalen Gotin betik katik najikik singak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandan masivapa. <sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin kavikingo tonma, najikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve. <sup>27</sup> De, wun wukanda ñemñilalilekandi vasisu pañilali, kape kavila valundi pambi tawi apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikivale wulu ka juñavi. <sup>28</sup> De, katik mañjikalın woven ga tawi pambi, de, pından duñmati loñmakandi, de, pından vañ wokok mavi loñeve. <sup>29</sup> De, kavila witin alivakandi siñginma, kape balam wañin ñima, yivañga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñkik wulu apikamule sivileve*

*(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin gitik wosengo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa? <sup>31</sup> Wun muñ mastet maviñgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka vañ tonma. Yila mavi wofopin gasak. <sup>32</sup> Kape wunu mandive kambekuakile gasak vañ, wokok yila gasak gu miliyangale, kapendi yila wañan muaña kawale wokok dindingatik.”

*Jisasilin apikamule wulu sivileve*

*(Matyu 13.34-35)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandan valatik apikamule sivileve, bikik juñjuñamatile gikilikik.



<sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ṅaikik sivileve. Kape wun wokok gungundandi ṅaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivaṅmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve  
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)*

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok gungundatik sivileve, “Amban angindanjik govapa.” <sup>36</sup> De, valan katik mfakunguṅeve mfa valambe ṅimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi ṅimeve. Yila baliṅan wakan ṅimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin ṅimandi pukapukalin gasak vaṅin kambekavendi balin maṅam mfuleve. Gasak maṅam mfulevendi ṅiliwaṅga pave. <sup>38</sup> Jisasilin fufu kalaṅmi fop mandive ṅembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, “Watpalaṅ, diṅ sawulu juṅavala, amban siṅṅinapa!”

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawṅi galavevekandi maṅam wokok kavik, galaveve, “Balawṅ! Biam tonmel!” Kape, de, vivilimin miṅakik, biam toneve maṅamin. <sup>40</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, “Ben aipandi valaiva? Ben Gotkik wulu ava yive suwoka?”

<sup>41</sup> De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, “Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi maṅamin wokok maṅṅik biye pava.”

## 5

*Jisasilin yetik balaṅjikik dundumiivale  
sulak yakakatik saṅjaṅeve  
(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi maṅamguan angindanjin goveve, katik Gerasa galavale mitik.

<sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balañjikin gumbiti salave ñimeve, Jisasitik. <sup>3</sup> Katik balañjikin gumbitik tonñilali. Yila balañjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawi. <sup>4</sup> Valan anañ yikali yikali sendi gambingindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gambingitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuwove. De, balañju wofopin pitan miñakik wunu wuwangapale. <sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipilikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganaingatik wulepakavekandi Jisasitik jarvevekandi makiye danji vandamfufu amandepewi bakti mañjikatik tanmi toneve. <sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Kasik sulak yakakatik, din wunu valambe!” De, katik balañjikin gasak pitikti jonmi sivileve, “Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak ñaikik tonma, Gasak Wakin. Din nunutuk gitik papa? Nin dutuk Gotkik wunji angelermi sivitva, din nunu yakai yakai pavandu.”

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiyeve, “Dakik wunin nani?”

De, wun Jisasitik sivileve, “Ñakik wunin Kaman. Nen gasakamanaj.” <sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala sañjanmi yetik mitik ga ñimandu.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbanjin jitoneve. <sup>12</sup> Kavila sulun galambalambanme sivileve, “Ñe kavila vilituk apisukuve. Ñe valatik ga love.” <sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga ñime loveve. De, valan katik balañjik valambe salavevekandi vilituk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jan bumble ñilikeve manamguanik. De, 2000-ingo ñiliwove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu mañjiñjiveve balañjun milevekandi sivileve, gia watikile balañjundi kaukatile balañjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulanja,

katik paveve wulu, gitik wulu. <sup>15</sup> De, valan Jisasitik nimevekandi katik kamañ sulu dundumiivale balañjik wuleve. Wun watañ kilivi Jisasindi yisitoneve. Wokok junjunamalin tukuakeve, kapendi kavila balañjun valaiveve. <sup>16</sup> Kavila wutvale balañjun Jisasilin pavale wulu yila balañjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balañjikik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan. <sup>17</sup> De, kavila balañjun galambalambaneve Jisasilin bikik mañjika valambe nimañga.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapañga pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan nimañga galambalambaneve Jisasitik. <sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik angelemi sivileve, “Din dakik mfotok dalañime, dakik balañjutuk sivitvañga kasik Gasak Wakinin du balambanme pavale wulu.” <sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe nime sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balañju wofopkik kumbañgin kambekeve.

*Jisasilin yetik siñginmale alepti maliwale me anafak ga toneve*

*(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika angingañjik gove alikivevendi balañju wusandañjin wunutuk mfakungunove mañamguan vevekatik. <sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik nimeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasikik gambiñgi mitik nime mfaiyimive apititilevekandi <sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Ñakik alepin siñginmañga pava. Din nime kilik mandivañga. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka siñginapayi.” <sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi nimeve.

Gasakamañañ balañjun wakan nime wunu gifutupe nimeve. <sup>25</sup> De, ñaikik melin wakan nimeve. Wun 12

yia yila valu wusandaŋ ambala towok kakilali. <sup>26</sup> Katik melin gasakamanaŋ doktalutuk ta ŋilali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanaŋ moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasikik wulu biyeve kapekandi gasakamanaŋ balañju giŋgani yiŋimeve Jisas pindaŋi. Yiŋimevekandi wun Jisasikik wataŋ mativiviñiŋeve. <sup>28</sup> Wun wokoki sivileve, “Ŋin wokok wataŋ mativiviñiŋmalen, ŋin anafak tonapa, yika.” <sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun juŋaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik juŋaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowi sivileve, “Ŋakik wataŋ nan mativiviñiŋma?”

<sup>31</sup> De, wokok guŋgundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanaŋ du gifutupa. Din aipandi galava, ‘Ŋunu nan mativiviñiŋma?’ ” <sup>32</sup> Kape Jisasilin joloŋeve wunu mativiviñiŋeve balañjik wulaŋga.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pipikeve. Wun juŋaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasikik makitik gambiŋgi mfaiyimitve apititilevekandi wulu vaŋu sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Ŋakik sami, din kavik juŋava, ŋin dakik mamalik ga apitandaŋmanŋapale pitikin tonma. Katik juñjuŋamandi mamalik valambale, din. Din anafak dalaŋ juŋaŋime. Din dakik mamalikin yika ka yivapayi.”

<sup>35</sup> Valan kamfu sivi tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitik mfotile yetik avitin ŋime sivileve, “Dakik alepin anañ siŋginmale. Watpalaŋ gitik paŋga malaŋmaŋga? Ga tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biiyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, “Valaivandu. Njakik wulu yive suwi.”

<sup>37</sup> De, wun balañju wofop angilevevekandi wun aliluanjuang balañju ñaikik malañeve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluanjuang ñaikindi wakan ñimeve. <sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitik mfotok ñimevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak dindingit paveve, valan. <sup>39</sup> De, Jisasilin lovevekandi sivileve, “Ben aipandi gasak dindingit pandi pandi yewi? Wun ava siñginme. Wun ñemba.” <sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatangatik sañjañeve. Sañjañevevekandi katik alepkik womendi wañdi wokok wunundi ñimeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve. <sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balañdi kavik galava, “Kasik alepat, ñin du galava, ñin kambewi!”

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambekevekandi makañimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vilawiki pikiliyeve, towok pikiliyeve. <sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jeñjek katik aleptik masivañga galaveve.

## 6

*Nasale* ile balañjun Jisas gilipe ambikapeve  
(*Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30*)

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe ñimeve wokok watikik. Wokok guñgundandi wakan ñimeve. <sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandit\* wun Sa Wamit\* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biyiveve balañju wusandañin pikiliye

sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak junjunamalın avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale? <sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wungiak. Wokok samilu ambandi tonma.” Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbaŋgin akalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Balañjun Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik akitva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñinjan wunu ka akitvi, wokok mfoñle balañjun wunu ka akitvi.” <sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ñaikik ñaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandañeve. <sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok junaveve.

*Jisasilin wokok 12 gungunda apisukuveve yila wulu pavañga*

*(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok gungundandi wata watatik ñilali mfititi mfititi sivileve. <sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 gungunda kañimileve. Kañimilevekandi asikuveve alawiñe alawiñe Gotkik wulu sivitvañga. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale sañjanmangapale. <sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, “Ben muñfuti sundi safuñle watañ ñaikik malañmi. Kape yetik watañdi kangaindi bretandi yila monindi malañmandu.” <sup>10</sup> Wun valatik galaveve, “Ben yetik watikik ñime apisalavakandi yetik ñaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok ñimandu. Kape yetik watik ñimamañga pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu. <sup>11</sup> De, katik watikile balañjun be yivulu gilipakandi bikik wulu biyulu gilipalen, de, ben vala valambe ñimumfu. Kavik pavapalen ben

bikik gambingtile mañju bimbiliñmumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga juṅavaṅgapale.”

<sup>12</sup> Kape, de, kavila guṅgundan wata watatik ṅiñi salavevekandi sivileve, yila balañju anafak juñjuṅama ga yivaṅga pave. <sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandaṅ sañjaṅvekandi maliwale balañju gasakamananjik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitiwove*

*(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biyiveve Jisasikik wuñin gasak toneve, mita mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, “Jon, katik balañju mañamik ganja bumbeve balañjikin, wun siṅgineve kape guami yika kambevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava.” <sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, “Elajalin\* Jisas tonma.” Kape yilan galaveve, “Wun yetik Gotkik mañgik malañmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik mañgik malañmi sivitvale balañjikinṅo tonma.”

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biyivevekandi sivileve, “ṅin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambekeve.”

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, “Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu.”

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga ṅimeve Jon wuwu muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumbaṅ akalakilali Jondi. Wun Jon ga siṅginmaṅga ta sivileve. <sup>20</sup> Herotin Jon valaiveve. Wun juṅaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ṅaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmaṅga paveve. Jonon Gotkik wulu sivilendi Herotin

Jonkik maŋgik biyevekandi wokok kumbaŋin towok kambekeve, kape wun yikali yikali biyaŋga miŋlikeve.

<sup>21</sup> De, pindaŋ Herotiasilin Jon ga siŋginmaŋgapale juŋjuŋama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yinimeve. <sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love gin siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yinimeve balaŋjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, “Din miliwale lua nunu kombiyumfu, nin masapa.” <sup>23</sup> Wun galaveve, “Nin ka galavalaŋapayi. Din gitik lua gitik lua kombiyalen, nin masapa. Din nakik lomile yipat yivaŋga miliwalen, nin gŋgani vawa dutuk yipat masapa.”

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiyeve, “Nin avik galavapa?”

De, wokok womelin galaveve, “Jon, katik balaŋju maŋamik gaŋga bumbeve balaŋjik, din wokok fop kombiyumfu.”

<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afindafinda nime galaveve Herotik, “Nin kavik miŋiwa, katik balaŋju maŋamik gaŋga bumbeve balaŋjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu aŋgatik suwi masive nunutuk.”

<sup>26</sup> De, Herotin katik wulu biyevekandi juŋambii juŋambiiyeve. Kape wun wokok anaŋ towok sivileve wulu juŋaveve. Wun kavila vitik yinimale balaŋju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu gilipeve.

<sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga nimeve Jonkik fop matipitiwi yivaŋga. Katik matamatin muŋjimik nimevekandi Jonkik fop matipitikeve.

<sup>28</sup> Matipitiwevekandi aŋgitik suwi malaŋmi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.



<sup>29</sup> De, kavila wulu biivevekandi Jonkik guṅgundan ṅimeve Jon sisiṅṅin yive malaṅmi mandiveve guamik.

*Jisasiṅin jeṅjek 5000 aututuk masiveve  
(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> De, kavila Jisasiṅin apisukuveve 12 balaṅjun wunutuk yika yiṅimevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasiṅik sivileve.

<sup>31</sup> De, balaṅju gasakamaṅṅin valatik yikali yikali yiṅi yiṅimeve, kapendi valan jeṅjek avik jivapa? De, Jisasiṅin wokok guṅgundatik kavik sivileve, “De, ṅunundi ṅime. Amban muṅṅumbaṅik ṅimama, yisi wuliṅga.” <sup>32</sup> De, valan busuak ṅaikik balindi muṅṅumbaṅik ṅimeve.

<sup>33</sup> Valan ṅimevendi yila balaṅju wusandaṅin wule juṅave ṅimeve. Wata watatile balaṅju wusandaṅin masi jaṅmi ṅimeve, bindefop. <sup>34</sup> De, Jisasiṅin alikivevekandi wuleve balaṅjun mfakuṅṅuṅove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan maṅjiṅjiveve balaṅjikin miṅakik. De, wun wulu gasakamaṅṅ mfititiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok guṅgundan Jisasiṅik ṅime sivileve, “Kaikalin muṅṅumbaṅ, de, valin bumba. <sup>36</sup> Kavila balaṅju ga ṅime veveka mitandi watatik, bikik jeṅjek ga wusuwaṅga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasiṅin wokok guṅgundatik kavik sivileve, “Ben jeṅjek masive, valatik.”

De, valan wunu kombiiveve, “Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivaṅga?”

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, “Ben breta akuṅṅin tonma? Wutvaṅga dalaṅime.”

Valan ṅime wutve balakevekandi yika yiṅime sivileve, “Ñen ṅaikik kilik bretandi alawiṅ yesiṅa tonma.”

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasembanjik.” <sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila ñaikik kilik bretandi alawin yesina yivevekandi fiinga matanmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pitivi masiveve wokok guṅgundatik kavila balañjutuk masivaṅgapale. Pavevekandi wun kavila alawin yesina pitivi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve. <sup>43</sup> De, valan yila yisingalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve.

<sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin maṅamguan vilekik ñimeve*

*(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jisasilin wokok guṅgunda balinik ga valapeve aṅṅindanjik govaṅga, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfututuk ga ñimaṅga pave. <sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga ñime balakevekandi yetik lamik ñime kivevekandi Got kukuñmaṅga.

<sup>47</sup> De, katik wukan vaṅ, katik balilin maṅamguan giṅganik toneve. Kape Jisas wusuak siṅasiṅik toneve. <sup>48</sup> De, wun kavik wuleve wokok guṅgundan towok yikiveve, kape gasak vivilimin bikik mapalatik ñimevendi ta yikiveve.

De, valatik Jisasilin ñimeve maṅam vileki. Wun vala valambe ñimaṅga paveve, <sup>49</sup> kape valan maṅam veleki wunu wuleve. Kapekandi siṅgin mui juṅavevekandi kolekeve. <sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyeve. De, kepat wun valatik galaveve, “Ḥunu kasik. Valaivandu! Kumbaṅgi ditipata tonme.” <sup>51</sup> De, wun valandi balini

valapevendi katik vivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik mamangoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin* yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik

(*Matyu 14.34-36*)

<sup>53</sup> De, *Jisasilin* wokok gungundandi mañamguan angindanjik govevekandi Genesaret galavale mitik ñime bali diñeve. <sup>54</sup> Diñevекandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule juñaveve. <sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop jañivekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malañeve maliwale balañju katik *Jisasilin* tonmale mitik anañ biyiveve, valan. <sup>56</sup> De, *Jisasilin* ñimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malañmi mfelekeve, bikik makalowale mfanik. Valan pavevekandi *Jisasitik* galambalambaneve wokok watañile mfumfut mativiviñiñmanga. Wokok watañile mfumfut mativiviñiñeve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

*Jisasilin* galaveve

Gotin Masiveve Gonguanmali Wulun gasak van tonma

(*Matyu 15.1-9*)

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* *Jisasitik* mfakunguñove. <sup>2</sup> Mfakunguñovekandi wuleve *Jisasitik* yila gungundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe mañamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakambalen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik gonguanmali fulakin kavik toneve. <sup>4</sup> Valan maket mandivale mfanik ñime yinimevekandi, yatangin ava jive. Valan wande-faka manam andakambeve. Bikik gonguanmali wulu wusandar miñakavik vañjeneve. Bikik wambikasundi susumundi giniginie andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun Jisasitik kombiyeve, “Dakik gungundan aipandi anañkik balañjun masiveve gonguanmali fulak ava pave? Valan yatangin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben velek mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik mangik malañmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, ‘Kavila balañjun ñunu mangu ñaikikti akitva, kape bikik kumbangin ganangitik tonma. <sup>7</sup> Valan ñunu yatangin ta kukuñma, valan balañjukok mfititiwali wulu ñakik wulungo galava.’”

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaiakik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, “Ben Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak pindave kape balañjukok gonguanmali wulu pava. <sup>9</sup> Ben kavik jujava, Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok gonguanmali fulak pava, katik anafak, a? <sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, ‘Dakik wañdi wome fofonombe.’ Wun miyakavik galaveve, ‘Yetik balañjikin wokok wañdi wome mongopalen, ben katik balañjik matve ga singinme.’ <sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava

---

\* <sup>7:4</sup> Valan mamalik ava jujave, valan andakanja miyakik lua danave.

yetik balañjikin wokok womendi wañtik masivaŋgapale lua wun anañ galaveve Gotik masivaŋga, wun wokok womendi wañtik masivandu. Kakamba. Gotkik lua. <sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Masiveve Goŋguaŋmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve goŋguaŋmali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandaŋ.”

*Jisasilin galaveve*  
kumbaŋile wulun pave ga tonma  
balañjik yakakatik

*(Matyu 15.10-20)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakunɣumaŋga. Yinimevendi wun galaveve, “Ben ñakik wulu biye juŋave. <sup>15-16</sup> Tataŋgatile yetik wosen balañjiktik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbaŋile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mfo-tok ñime lovevendi wokok guŋgundan wunutuk ñime kombiiyeve katik mfititik siviŋeve wulu. <sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, “Ben wakan juñjuŋama miñakik, a? Ben ka juŋavai, a? Tataŋgatile yetik wosen balañjikik kumbaŋik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. <sup>19</sup> Katik wosen dau ñaikik love salave, kape katik balañjikik juñjuŋamatik ka lovapayi.”

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.†

<sup>20</sup> Jisasilin yika kavik galaveve, “Balañjikik kumbaŋile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa. <sup>21-22</sup> Balañjukok kumbaŋile yila

---

† 7:19 Mamelukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

yakatik juñjunamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat ganja singinma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mimilika miñakik, mfamuñjuwa, maiyawa, wovene yatangin malañkiva, kakangin. <sup>23</sup> Kavila yaka wulun balañjikik kumbañile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma.”

Yetik Fonisiatile melin junjaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve

(Matyu 15.21-28)

<sup>24</sup> De, Jisasilin katik watik valambe ñimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik mfotok loveve, kape wokok safulun pimbilijimeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

<sup>25</sup> De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiiyeve. Katik melin biyeve Jisasilin yijimeve, kape, de, wun ñimeve Jisasikik gambingitik vandamfundu amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

<sup>26</sup> Katik melin yetik wutakiwi. Wokok gonguanjali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kawewe watin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yijimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiiyeve sulak yakakatik sañjanmanga. <sup>27</sup> Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik.”

<sup>28</sup> Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolomile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, nin anafak biya, kape din dalañime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe nima.”

<sup>30</sup> De, katik melin mfotok nimevekandi wuleve, wokok alepin ñeñembanjik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anañ valambe nimeve.

*Jisasilin* ñaikik tuandundi manjik miyakik balañjik anafak ga toneve

<sup>31</sup> De, Jisasilin Tair valambe nimeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe nimeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe nimeve Galili galavale manjamguanik.

<sup>32</sup> De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasitik malañeve. Wokok belin gikilikeve, wulu wañgeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivañga, katik balañjik anafak ga tonmanja.

<sup>33</sup> De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe nimeve. Nimevekandi wokok kiliwavi katik balañjikik tuandutuk suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjikik betik mandiveve. <sup>34</sup> De, Jisasilin fiñga wunambin givatañmi wulevekandi, sikaiñevekandi katik balañjistik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

<sup>35</sup> De, kepat wokok tuandun tikuañevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu wañgeve sivileve <sup>36</sup> De, Jisasilin valatik galaveve yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasikik manjik yika towok bala pindave sivileve. <sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumbañgin towok vañ kambekeve, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop wañgeve pava. Wun tuandusin

balañju wulu ga biiya. Wun maŋgik miyakik balañju wulu ga siviŋva.”

## 8

*Jisasiŋin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk  
(Matyu 15.32-39)*

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandaŋ mfakuŋguŋove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasiŋin wokok guŋgunda kañiŋmi ga yiŋimevekandi galaveve, <sup>2</sup> “Ŋin kavila balañju balambanma. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik. <sup>3</sup> Ŋin vala yataŋgin gunaŋa apisukuvalen bikik mfututuk, yilan gunaŋaka masi siŋiŋnapati. Yilan ganaŋgati yiŋimale.”

<sup>4</sup> De, wokok guŋgundan wunutuk galaveve, “Kaikalin muñuŋgumbaŋ, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivaŋga?”

<sup>5</sup> Wun valatik kombiiyeve, “Ben breta akuan?”

Valan galaveve, “7 breta.”

<sup>6</sup> De, Jisasiŋin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñevекandi piŋiwi masiveve wokok guŋgundatik, kavila yila balañjutuk ga masivaŋga. De, valan kavila balañjutuk masiveve. <sup>7</sup> De, valan yila sa yesiŋa toneve, ŋaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesiŋa ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve. <sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-iŋgo toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasiŋin vala apisukuve ga ŋimevekandi wun wokok guŋgundandi yetik balini valape aŋgindaŋjik gov-eve Dalmanuta galavale distrikik.



*Farisitile* balañjun Jisas galaveve  
yila gasak pitikie wulu pavaŋga  
(*Matyu 16.1-4*)

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yinimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilaveve, yetik ga juŋavaŋgapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavaŋga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvaŋga juŋaveve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbaŋin saŋmiki apiwoselevekandi kavik galaveve, “Kamfu tonmale balañjun ga juŋavaŋgapale gasak pitikie wulu aipandi wulaŋga miliwa? Nin wulu vaŋu betek sivitva, valan ka wulapayi. Nin vala ga wutvaŋga ka pavapayi.” <sup>13</sup> De, wun vala valambe nimevekandi balinik yika valapevekandi anŋindanjik goveve.

*Jisasilin* yis apikamule wulu sivileve  
(*Matyu 16.5-12*)

<sup>14</sup> De, Jisasindi wokok guŋgundan bret ginanambe valambe nimeve. Naikik bret naikikin bali kumbaŋik toneve. <sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben waingeve, Farisitile\* autukok yisndi Herotkik\* autukok yis. Ben waingeve.”

<sup>16</sup> Wokok guŋgundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piyeve. Valan kavik sivileve, “Amban bretin minakik.”

<sup>17</sup> Jisasilin valan sivileve wulu juŋavevekandi sivileve, “Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka juŋavi, a? Bikik kumbaŋi ava tikuakika? Bikik juñjuŋamalin apivitipalia? <sup>18</sup> Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginanambale, a?

<sup>19</sup> Ŋin bret ŋaikik kilik pitik piliŋvevekandi 5,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuang banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “12.”

<sup>20</sup> Jisasilin valatik yika galaveve, “Ŋin bret 7 pitik piliŋvevekandi 4,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuang banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “7.”

<sup>21</sup> Wun valatik galaveve, “Ben ka jujavi, a?”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

<sup>22</sup> De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave ŋimeve. Apisalave ŋimevendi katik watikile balañjun wunutuk malaŋeve yetik sipala yakakalekik balañjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivanga. <sup>23</sup> Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malaŋeve. Malaŋevекandi wokok sipalatik susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiyeve “Din yila lua wutvala?”

<sup>24</sup> De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, “Ŋin balañju wutva, kape muŋango ŋimakatik wutva.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wokok kilia katik balañjikik sipalatik yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waingeve wuleve, lua wofop. <sup>26</sup> De, Jisasilin wokok mfotok apisukuve ga ŋimeve. Wun kavik galaveve, “Din watikik apisalavandu.”

*Pitalin galaveve, Jisasilin Krai tonma*

*(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi yila watatik ŋimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale

kavila. Valan mai n̄imevekatik wun wokok guᅅgundatik kombiiyeve, “Yila balañjun ᅅunu nani galava?”

<sup>28</sup> Valan wunutuk galaveve “Yilan galava Jon, katik maᅅamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik maᅅgik malaᅅmi sivitvale balañjik.”

<sup>29</sup> Kape wun vala yika kombiiyeve, “Ben ᅅunu nanifak galava?”

De, Pitalin kavik galaveve, “Din Krai tonma, katik Gotkik Balañju Yika Yivaᅅgapale Balañjik.”

<sup>30</sup> De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Krai tonmale wulu sivitvandu yila balañjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene siᅅginme yika kambekapa  
(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> De, Jisasilin valatik yila wulu mfiᅅitiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandaᅅ Balañjikik Faktik\* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaᅅgikik Balañjun\* wunu beᅅgoᅅapa. Kape valan wunu matve ga siᅅginapa. Kape aliluᅅgik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wun kavila wulu matisivaᅅmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malaᅅvevekandi vavawi sivileve.

<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila guᅅgunda wuleve. Wun Pita miᅅakavik vavawi sivileve, “Satan\*, din avave! ᅅin du wutvulu giᅅipa! Din Gotkik juᅅjuᅅama ka vaᅅjenmi! Din balañjukok juᅅjuᅅama ᅅaikik vaᅅjenma!”

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yiᅅimevekandi wokok guᅅgundandi yila balañju wusandaᅅ. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ᅅunu vaᅅjenme ᅅimaᅅga miliwalen, wovon miliwale juᅅjuᅅama ga valambe, kape wokok mamatawi muᅅ ga afufulive malaᅅmi ᅅunu vaᅅjenme. <sup>35</sup> Yetik

balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmangapale wulu gasak wulu vañ junava. Kavik junavale balañjikin siñginapa. Kape yetik balañjikin kavik ka junavi. Wun wokok woven tonmangapale wulu gasak we ka galavi. Wun nunundi Gotkik wulu anafu malañkive junava, kapekandi siñginma. Kavik junavale balañjikin alilekalak tonñimama.

<sup>36</sup> Yetik balañjikin lua wofop vañ wofop yiva, kapekandi siñginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa?

<sup>37</sup> Katik balañjikin woveñe woveñe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmanga?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin nunundi ñakik wulu mimiliwi ñağalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yinimale vandi, wun miñakavik mimiliwi ñağalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Wañkik gasak pitikti valiñgo apikowi yinimama Gotkik anafawali luasamban sulundi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ñin wulu vañu betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siñginapayi, yilan.”

*Jisasikik safulun vavaivikeve  
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ñaikik yive malañkive, yetik lam wunambin vañik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindañdi toneve. <sup>3</sup> Wokok watañu towok vavaivikive, towok vañ kiliavikive. Kasik mañjikatile yetik balañjikin wokok watañu avik ga kiliavikapa, kavik. <sup>4</sup> De, wokok gunğundan kavik

wulevekatik Elaijandi\*Mosesilin\* pilekivalaņevekatik wuleve valan. Pilekivalaņevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalaņ, amban kaikatik tonma anafak. Ņe kakalak mfutu alilam ga ģive, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.”

<sup>6</sup> Kavila ģunģundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yaņģimin ņime vala timbevendi yaņģim kumbaņņi yetik maņģikin kavik sivileve, “Ņakik towok miliwale fakın kasik. Ben wunu biıye.” <sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfııyokolokevekandi Jisas ņaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apıkakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivıtvandu. Balaņjikik Fakın siņģinme kambekuakile vandi pındaņ matısivaņmi sivıtvumfu.” <sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbaņģi ņaikıktik tonģilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piıyeve. Katik siņģinme kambekuakile wulu sivit piıyeve, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiiyeve, “Gotkik Wulu Kumbaņģikik Balaņjun\* aipandi galava Elaijalın wande-faka yiņimama?”

<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijalın wandefaka yiņimama wulu wofop waıņgeve mfaviliņjiwanga pave. Kape Gotkik Buk kumbaņile wulu aipava? Kavik moleve, Balaņjikik Fakın yakai yakai tonapa, kape yila balaņjun wunu maiyakapa. <sup>13</sup> Kape ņin kavik galava, Elaijalın anaņ yiņimeve. Yila balaņjun wunutuk bikik juņjunamandi paveve. Gotkik buk kumbaņile anaņ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

*Jisasilin* yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve

(*Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43*)

<sup>14</sup> De, *Jisasilin* Pitandi Jemsindi Jonindi wokok yila guṅgundatik yinjimevekandi wuleve, valatik mfakove toneve gum. Katik gum kumbaṅile yila Gotkik Wulu Kumbaṅikik Balañjun\* valandi wulu sivit piiyeve. <sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbaṅin kepat kambekeve. Valan wunu wutve jaṅvevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinjima!”

<sup>16</sup> Wun valatik kombiyeve, “Ben gitik wulu sivit piiya?”

<sup>17</sup> De, katik gum kumbaṅile yetik balañjikin galaveve, “Watpalaṅ, ṅakik fak yetik sulak yakakatikin dundumiive maṅgik miyakik ga tonma, kapendi ṅin dutuk malaṅma.

<sup>18</sup> Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamaliṅni kapekandi ṅandu likitiwa safulun pektanmuwa. ṅin dakik guṅgundatik ga saṅjaṅmaṅga ta kombiia. Valan ka balawi.”

<sup>19</sup> De, *Jisasilin* valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balañju. Ben Gotkik wulu yive susuka miṅakik balañju. ṅin bendi akuṅ valu tonapa? ṅin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka juṅavi, a? ṅin valu akuṅ kavik pavapa, betik? Katik fak ṅunutuk malaṅmi!”

<sup>20</sup> De, valan wunu *Jisasitik* malaṅvendi katik sulak yakakatikin *Jisas* wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin maṅjikatik kukumukevekandi asokopekevendi suapin salaveve mamaliṅni.

<sup>21</sup> De, *Jisasilin* katik fakik waṅtik sivileve, “Valu akuṅ kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun.

<sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik gaṅga

kumukeve yila valu mañambitik ganja kumukeve, wunu ga siñginmanja pave. Kape ñin balawalen, ñe balambanmakandi matikokolewi.”

<sup>23</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Ñin aipandi galava ‘Ñin balawalen?’ Yetik balañjikin kavik juñavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balañjikin balakapa wulu wulu wofop pavanja.”

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik wañin galaveve, “Ñin kavik juñava! Ñin ta juñavale ñan wañgeve ga juñave.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wulevekandi yila balañjun wusan-ñan jañmi mfañgunmove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, “Ñin, mañgik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ñin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalañime. Wunutuk yika dundumiivanga yinimandu.”

<sup>26</sup> De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ñimeve. Kape katik fakin sisinjin vañingo toneve. Miñakavik wulevekandi balañjun wusanñan sivileve, “Wun anañ siñginmale.” <sup>27</sup> Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambekevendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasilin wokok gun Gundandi vala valambe ñime loveve yetik mfotok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiyeve, “Ñen aipandi katik sulak yakakatik sañjanmanja ta pava?”

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sun ñaikik fulakin ñaikikin tonma, sañjanmanjapale, ambikik Wañ kukuñmalen, balakapa.”

*Jisasilin yika galaveve, woven siñginme yika kambekapa*

*(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin wokok gun Gundandi katik mit valambe ñimeve. Valan Distrik Galili ñinawu ñaikindi ñimeve.

Jisasilin wokok guḡgundantik yila mfititiwale wulu siviṭvaṅga miḷikeve, kapekandi yila balañjutuk wunu ga wutve juñjuṅawulu ḡlipeve. <sup>31</sup> Wun wokok guḡgunda kavik mfititikeve yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindiḡmi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga siḡḡinapa. Matve ga siḡḡinmindi wun alilangik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wokok Guḡgundan wokok wulu maḡḡuḡve kape kombiyulu valaiyeve.

*Atik balañjikin gasak tonma*

*(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin wokok guḡgundandi Kaperneam galavale watik apisalave ḡimevekandi mfitok ḡime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok guḡgundantik kombiyeye, “Masi ḡimakandi ben ḡitik wulu sivilima?”

<sup>34</sup> Kape valan wulu miñakik. Valan masi ḡimevekandi vala ḡiḡgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivene bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yiḡimeve, wokok 12 guḡgunda. Yiḡimevendi valatik kavik siviḷeve, “Yetik balañjikin gasak vaḡ tonmaḡa miḷiwalen, wovene wovene mañjika vaḡik malaḡbumbes yila balañju wofopik luasamban tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapiḡapeve bikik ḡiḡganik. Wun mamatawuwḡ tonevekandi valatik kavik galaveve, <sup>37</sup> “Yetik balañjikin ḡunu juḡavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun ḡunu matikokolewa. Miñakavik yetik balañjikin ḡunu matikokolewalen wun ḡunutuk ka pavi. Kayi. Wun ḡakik ḡunu apisukuve ga yiḡimale Waḡ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava galaveve*

*(Luk 9.49-50)*



<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalaŋ, ñen dakik wuŋdi sulak yakakale sañjanmale balañjik wutvale. Wun amba ava vañjenme kapendi ñen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ñakik wuŋdi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu ñunu avik maiyakapa? <sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava. <sup>41</sup> Yetik balañjikin juŋavalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ñaikafak miña mañam betik masiva, ñin wunutuk anafak pavapa. Ñin wulu vañu betik sivitva, ñin wokok anafak fulak yatañgin ka valambapayi.”

*Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve  
(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)*

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ñakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ñakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai vañ tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok birbatik diñmakandi gia mañamguanik yukuaki ga ñiliwalen, valan anafak pava wunutuk. Ñiliwale fulakin yakai yakai vañ gaveka. Yetik balañjikin safakliak pave ñunu ga valambalen, ñin yakakatik vañ wunutuk papa.

<sup>43-44</sup> Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak paviñgi, de, ñin dakik kilik matipitikumfu. Ñin Wunambinik ñaikik kilikti ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin alawiñ kiliandi Heltik ñimalen, ñin yakai yakai vañ tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka. <sup>45-46</sup> Dakik yetik gambañin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak paviñgi, ñin dakik gambañ matipitikumfu. Ñindañ gambañdi Wunambinik

ņimalen, dīn anafak tonapa. Kape dīn Heltīk gambīngi alawindi ņimalen, dīn yakai yakai vaņ tonapa. <sup>47</sup> Dakik yetīk sīkīlīn yakakatīk fulak pavalen, kapendi dīn miyakavik yakakatīk fulak paviņgi, dīn dakik sīkī dikumfu. Dīn Gotkīk watīkīk ņaindaņ sīkīndi ņimalen, dīn anafak tonapa. Kape dīn Heltīk sīpala alawīndi ņimalen dīn yakai yakai vaņ tonapa. <sup>48</sup> Heltīle mfumfundan ka sīņgīnapayi. Miņakavik Heltīle minīn ka kusimbapayi.

<sup>49</sup> Minīk apīkuwapa balaņju wofoptīk sota mfafīlewaliņgo.\*

<sup>50</sup> Sotan anafak. Kape sotan sotaņgo ka gīņgīlīņmalen, dīn avik pave yika anafak ga tonapa? Bikīk kumbaņgi sotaņgo ga gīņgīlīņmīkaņga, kapekandi bivene bivenendi ka ņīliwa.”

## 10

*Jīsasīlīn* meandu malata  
apītomōñmale wulu sivīleve

(*Matyu 19.1-12 na Luk 16.18*)

<sup>1</sup> De, Jīsasīlīn wokok gūngundandi Kaperneam valambe ņīmeve Distrik Jutatīk Jordan maņamguan aņgīndaņkīk. De, balaņjun wusandaņīn yika wunutuk mfakaņgūņove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatīk yila wulu mfitītiwī sivīleve.

<sup>2</sup> De, yila Farisitīle\* autun wunutuk yīņīme wunu muwī dīpīkape kombīyēve, “Gotīn Masiveve Gonguaņmali Fulakīn\* kavik galavala, yetīk avitīn wokok me apītomōñmaņa pavale fulakīn anafak, a?”

---

\* <sup>9:49</sup> Ņen kasik apīkamule sivītvale wulutīle juņjuņama waiņgeve ka juņavi. Kape yila balaņjun wusandaņīn juņava wokok asīkīn Wok Pris 2.13 tonma.

<sup>3</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?”

<sup>4</sup> Valan kapendi kavik galaveve, “Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoñmanğa pavalen katik avitin wokok me apitomoñmanğapale janda motve masive wokok metik.”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik ñaikik wulu betik motve masiveve. <sup>6</sup> Kape anañ anañ vañ Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun. <sup>7</sup> Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok wañdi wome valambakandi wokok me yivpa. <sup>8</sup> Yivakandi valan alawiñiñ ñaikik safu tonapa. Valan alawiñiñ gaveka. Kayi. Ñaikik balañjikiñgo tonapa. <sup>9</sup> Kape, de, Gotin anañ mfañuove balañju, yetik balañjikin apitomoñmandu.”

<sup>10</sup> De, Jisasindi wokok guñgundan mfotok ñimevendi wokok guñgundan katik wun anañ sivitvale me apitomoñmale wulu yika kombiiyeve. <sup>11</sup> Kapendi wun valatik galaveve, “Yetik avitin wokok me apitomoñme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava. <sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava.”

*Jisasilin faklia wunutuk ga yiñimanğa galaveve  
(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malañmanğa paveve, wun vala mfovañga. Kape wokok guñgundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, “Faklia nunutuk ga yiñime. Apikakambe

sivítvandu. Gotkík lomíle balañjun kavik tonmale balañju. <sup>15</sup> ñin wulu vañu betik sivítva, yetik balañjikin Got lolom tonmañga sa fakliakiñgo ka vavalawalen wun Gotkík watik avik lovapa? Kayi vañ.” <sup>16</sup> Kape, de, Jisasílin kavíla faklia mamatawuwo kília valatik mandíve kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavañga.

*Lua gasakamañ tónmale avítin*

Jisasíndi wulu sivíleve

*(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> De, Jisasílin yetik mítik ñimevekatik yetik avítin wunutuk jañmí yíñimevekandi vandamfufu mañjikatik mandívevekandi kombíiyeve, “Watpalañ Anafawali. ñin avik pave Gotki tonñimama siñambamavi?”

<sup>18</sup> Jisasílin wunutuk kavik sivíleve, “Din ñunutuk aipandi anafawali galava. Got ñaikíkin tonma anafawali. <sup>19</sup> Din aipandi kombíiya? Din Gotin Masiveve Gonguarñmali Fulak\* juñava, ‘Balañjik mat mat gañga siñginmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandíve sivítvandu. Muwí apípilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wañdi wome wañgeve fofonombe.’ ”

<sup>20</sup> De, katik avítin Jisasítik sivíleve, “Watpalañ, ñin sawekatik mandívilí miyakavik kavíla wulu ñaikík juñave pañilali.”

<sup>21</sup> Jisasílin wunu wulevekandi towok mílikevekandi kavik sivíleve, “Din yetik ñaikík fulak ava pave. Din dakík lua yila balañjutuk ga wusuwí. Yivale moni miña balañjutuk yatañgin masive. Kavik pavakandi din lua wusandañ Heveník tonapa. Kape, ñime. ñunu vañjenme ñime.”

<sup>22</sup> Katik mañgík bíiyevekandi bañgaivíki ñimeve. Wokok lua gasakamañ toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasiḷin wokok guṅgundatik wutve sivileve, “Lua wusandaṅ tonmale balañjun Got lolomik tonmaṅga ta mandimbii mandimbiiapati.”

<sup>24</sup> Wokok guṅgundan wokok wulu biiyevekandi bikik kumbaṅgin kambekeve. Kape Jisasiḷin yika sivileve, “Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmaṅga ta mandimbii mandimbiiapati. <sup>25</sup> Gaṅgiikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakaṅgale. Miyakavik lua wusandaṅ tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin gaṅgiikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa.”

<sup>26</sup> Wokok guṅgundan kavik biiye towok pikiliye kombiiyeve Jisasiḷin, “Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonṅimama siṅambamavi?”

<sup>27</sup> Jisasiḷin vala wutve sivileve, “Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop.”

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, “Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du.”

<sup>29</sup> De, Jisasiḷin sivileve, “Ḷin wulu vaṅu betik sivitva, yetik balañjikin ṅunu vañjenme miliwakandi wokok mfoti wuṅgiaki wuiñaṅdi wufakandi aviti samindi waṅdi womendi mañjikandi faklia valambalen ṅunundi Gotkik wulu anafu vañjenmaṅga, <sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfutundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yika wulu wunutuk papa. Kape wun pindaṅ siṅambamavi tonṅimama Gotki. <sup>31</sup> Kape yila wusandaṅ kamfu gasak tonmale balañju Gotin malaṅbumbapa. Kape yila wusandaṅ wuṅa miyakik tonmale balañju Gotin malaṅkivapa.”

*Jisasiḷin yika galaveve, woven siṅginme yika kambekepa*

*(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi yila balañjundi Jerusalem masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindañile balañjun veven junavevekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok gungunda yive sivilimeve wunutuk pindañ pavañgapale papawa. <sup>33</sup> Wun kavik sivileve, “Biiye. Amban Jerusalem ñima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindiñmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga siñginmangapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik. <sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga siñginapa. Matve ga siñginmindi wun alilañgik vandi yika kambekapa.”

*Jemsindi Jonon gasak tonmanga kombiiyeve  
(Matyu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik ñime kombiiyeve, “Watpalañ, ñen kombiiyale wulu ñin pavañga miliwa.”

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, “Ben ñin gitik we pavañga miliwa?”

<sup>37</sup> Valan sivileve, “Ñin gasak tonmakandi ñetile yetik mamatañ ga yisiwi, yetik angatañ ga yisiwi.”

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. “Ben kombiiyale wulu ben wañgeve ka junavi. Ben wañgeve jivapala kasik ñin jivapale wombikasak? Katik ñin mañamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?”

<sup>39</sup> Valan galaveve, “Ñen balawa.”

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin jivapale wom-bikasak ben jivapa. Miyakavik ñin mañamik bumbale we ben miyakavik bumbapa. <sup>40</sup> Kape mamatañdi angatañik yisiwañgapale wulu ñakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balañjukok.”

<sup>41</sup> Kavila yila fopat guṅgundan kavila wulu biyevékandi bikik kumbaṅgin yakakale, Jemsindi Jontok. <sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yinimevekandi galaveve, “Ben juṅava, wutan yila balañju gasak wakın galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balañju bikik wulu ga biye pave. Bikik gasak autun bikik juñjuṅama sivitva yila balañju ga pavaṅga. <sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balañjik tonmangapale betile balañjikin bikik luasamban tonme. <sup>44</sup> Betile yetikin wakın tonmanga miliwalen, wun sambanma vaṅ tonme. <sup>45</sup> Miyakavik Balañjikik Fakın ava yinime yila balañju wunu matikokolewaṅga. Kayi. Wun yila balañju matikokolewaṅga yinimeve. Wun siṅginmanga yinimeve, yila balañju wusandaṅ wusuwaṅga.”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

*(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jisasilin wokok guṅgundandi Jeriko galavale watikik nimeve. Yika valambe nimevekandi yila balañju gasakamaraṅin wakan nimeve. De, mai laṅginik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitkik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit. <sup>47</sup> Wun Nasaletile Jisasilin yinimeve sak biyeve. Biyevékandi kavik joṅ galaveve, “Jisas! Devitkik\* Afun! Din ṅunu balambanme!”

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, “Din maṅgik valambe!”

Kape wun yika towok vaṅ joṅ galaveve, “Jisas! Devitkik Afun! Din ṅunu balambanme!”

<sup>49</sup> De, Jisasilin nimevekandi sambitve kavik galaveve, “Ga yinime.”

Valan katik balañjiktik sivileve, “Dakik kumbaṅ ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava.”

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik wataŋ malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik nimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Din nin dutuk gitik pavaŋga miliwa?”

Wun sivileve, “Watpalaŋ, naki sipala anafak ga tonme.”

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Din kavik juŋava nin pitikin tonma dakik sipala anafak ga tonmaŋga. Kapekandi din anafak dala juŋanime.”

De, kepat wun waiŋgeve wulevekandi Jisas vaŋjenme nimeve katik masi.

## 11

*Jisasilin Jerusalem nime apisalaveve, Juwutkasakingo*

*(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi nimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawiniŋ Oliv galavale lam gambaŋik tonma.

De, Jisasilin wokok guŋgunda alawin apisukuve ga nime <sup>2</sup> galaveve, “Ben angitik watikik dalaŋime. Nime apisalavakandi kepat wulapa yetik diŋmale kambin donki. Yetik balaŋjikin ava yisiwi anaŋ wunutuk. Tokoive yimalaŋumfu. <sup>3</sup> De, yetik balaŋjikin betik kavik kombiyalen ‘Ben aipandi pava?’ ben kavik galavumfu, ‘Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.’ De, wun afindafinda ga yinimama yika.”

<sup>4</sup> De, valan nimevekandi wuleve, yetik diŋmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai laŋginik toneve. Valan wunu tokoiyeve.

<sup>5</sup> Tokoiyevetik kaukatik tonmale balaŋjun kombiyeve, “Ben aipaŋga tokoiva katik donki?”



<sup>6</sup> De, Jisasikik gungundan Jisasilin galavale mangik sivileve valatik. Kapendi valan ga malaŋeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasitik malaŋevekandi wokok gungundan bikik wataŋu donkikik siŋmatik simbile ga yisikeve Jisas. <sup>8</sup> De, yila balaŋjun Jisas fofonombaŋga mīlikevekandi bikik wataŋu masi simbileve, kape yila balaŋjun balambitik ŋime muŋ batifu vawī malaŋmī masi simbileve. <sup>9</sup> De, yila balaŋjun bindefop ŋimeve, yila pindaŋ ŋimeve. Valan kavik fofonombe akitve galaveve, “Ñen Got akitva! Got, dīn waŋgeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wuŋdi ŋimale balaŋjiktik!” <sup>10</sup> Got, dīn waŋgeve pave ñikik wuŋgasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuaŋgalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got akitva!”

<sup>11</sup> De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawuŋove pumbumik lovevekandi lua wofop joloŋgokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 gungundandi Betanitik ŋime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muŋ yika mavi ka loŋapayi*

*(Matyu 21.18-19)*

<sup>12</sup> De, wulak vandi valan Betani valambe ŋimevekandi Jisasilin gunaŋa giŋeve. <sup>13</sup> De, Jisasilin yetik fik galavale muŋ ganaŋgatik wuleve. Katik muŋkik daŋa fofokeve, kape, de, Jisasilin ŋime mavi ta mamfoveve, daŋa ŋaikik fofokeve. Wun loŋmale siŋa gaveka. <sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve, “Dīn yika ka loŋapayi. Yila balaŋjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi vaŋ.” Wokok gungundan katik mangik biŋyeve.

---

\* <sup>11:9</sup> *Kavila* wulutile wokok juŋjuŋamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukuveve wokok wulu pavaŋga pave. “Gotin waŋgeve pava wokok wun apisukuvale balaŋjiktik.”

*Yilan balañjun moni yivaŋgapale lua Gasak Wamik malañmi mandivevendi Jisasilin sañjañeve*

*(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)*

<sup>15</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi Jerusalem ñime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik ñime lovevekandi maket mandivale mfanile balañju sañjañeve. Wun moni bala mfilimikeve mfanile mambatu mfamfuŋgañevekandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikimu apikindañeve. <sup>16</sup> Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuñove pumbumik bikik lua mamalañulu kakambeve. <sup>17</sup> Wun kavik mfititiwi galaveve, “Gotkik buk kumbañile wulu kavik tonma, ‘Ñakik mfoton ñunu kukuñmale mfot tonapa, mita mitatile balañju wofopkik.’ Ben kavik juñavala? Kape ben fumafumukok totonga ga tonma.”

<sup>18</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\* wunu matve ga siŋginmangapale wulu sivit piyive. Valan wunu valaiyive. Balañjun wofopin wokok mfititiwi sivileve wulu biyevendi bikik kumbaŋgin towok kambekeve.

<sup>19</sup> De, mfunum Jisasindi wokok guŋgundan Jerusalem valambe ñimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balañjikin Gotkik wulu towok juñave kukuñme sivitvalen  
Gotin wokok maŋgik biye papa*

*(Matyu 21.20-22)*

<sup>20</sup> De, wulak vandi watvit ñimevekatik Jisasindi wokok guŋgundan wuleve katik fik galavale muñ aliyeve, wokok simbilin wakan. <sup>21</sup> Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anañ paveve wulu juñave galaveve, “Watpalañ, wutve! Din galavale muñin aliva!”

<sup>22</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben juṅave, wulu vaṅu. Kukuṅmingi, Gotin wulu papa. <sup>23</sup> Ḥin wulu vaṅu betik sivitva, yetik balaṅjikin kasik lamtik galavalen, ‘Katik lam, Gotin du yive yukuakapa gia maṅamguanik,’ katik balaṅjikin katik ṅaikik juṅjuṅama ṅaikik juṅavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbaṅin matiṅjuṅavalen Gotin ka pavapayi. <sup>24</sup> Kapekandi ṅin betik sivitva, kukuṅme kombiiyale wulu wofop kavik towok juṅave Gotin anaṅ pavale. Kavik juṅavalen Gotin ben kombiiyale wulu papa.”

<sup>25-26</sup> Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambitve kukuṅmalen, ben yila balaṅjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiiyeve wokok pitik nan masivale  
(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> De, Jisasindi wokok guṅgundan Jerusalemik yika ṅime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuṅove pumbum kumbaṅni ṅime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balaṅjundi\* yila Avitkasun wunutuk yinime <sup>28</sup> kavik kombiiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, din? Nan sivitve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavaṅgapale wulu?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin valatik yika galaveve, “Ḥin yila wulu betik kombiiyapa. Ben sivitvingi, ṅin katik ṅunutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa. <sup>30</sup> Ben Jonon maṅamik ga bumbale wulu avik juṅava? Gotkik wulu a? Balaṅjikik wulu a? Ben ṅunutuk sivitve.”

<sup>31</sup> De, valan busuak kavik sivit piyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi

juḡave?’ <sup>32</sup> Kape amban balañju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balañju valaiyeve. Yila balañju wofopin kavik juḡaveve, katik Jonon Gotkik maḡik malaḡmi sivitvale balañjik toneve wulun wulu vaḡu toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivileve, “Ñen akoḡma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “Ŋin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik ḡnutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

## 12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve*

*(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muḡa mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambi sisiwaḡapale. Wun yetik wunambin vaḡile mfot giveve, balam jitvaḡapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovenetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven gaḡatik ḡime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi loḡevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga ḡimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivaḡa pave. <sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paiyevékandi yatangin ga ḡimeve. <sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga ḡimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevékandi maiyakeve. <sup>5</sup> De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siḡḡineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga ḡimeve. Valan yila paiyeve, yila mat

mat ganja siŋgineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avit̄in yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindaŋ wun wokok ñaikik fak ga ñimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ñaikik fak fofonombapa.’

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit̄ piyyeve, ‘Katik fak̄in wokok waŋkik limbañik tonma. Kape, de, ñime. Amban wunu matve ga siŋḡinapa. Wokok balam ambikik tonapa.’ <sup>8</sup> Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga siŋḡinevekandi siŋḡin yukuakave balam kutuk.”

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, “Katik balam waŋin gitik wulu papa? Wun yika yiñimama balamik tonmale balañju matve ga siŋḡinmanğa pave. Ga siŋḡinme balawakandi balam masivapa yila balañjutuk.

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbañile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfot givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindaŋ katik mindimin mfotile yakamitka mulavali vaŋ mindim toneve. <sup>11</sup> Gasak Wakinin paveve. Ñen anafak vaŋ wuleve.’ ”

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun juŋaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwi mfovaŋga juŋaveve, kape mfakuŋguŋove balañju valaiveve. Kapekandi valambe ñimeve.

*Valan Jisas kombiyyeve takis Sisatik masivapati  
(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisatit̄ik yila Farisit̄ile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga ñimeve Jisas

apipilaivanga pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvanga pave.\* <sup>14</sup> De, valan wunutuk nime sivileve, “Watpalaŋ, ñen kavik juŋava, ðin balañjik anafak. Ðin balañju wofop miñakavik fofonomba. Ðin yetiktik yakatik ka gavi. Ðin yetiktik anafak ka gavi. Ðin balañju wofop miliwa. Kape ðin Gotkik wulu vaŋu mfititiwi sivitva. Gotin Masiveve Gonguanmali Fulakin\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasaktik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?”

<sup>15</sup> Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi nunu muwi? Ŋaikik va tonmaŋgale moni malañmi, njin wulapa.” <sup>16</sup> De, malaŋevendi wun vala kombiyeve, “Katik makindi katik wuñin nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

<sup>17</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miñakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok.”

Kape, de, valan wokok maŋgik biyevekandi pikiliyeve.

### *Satyusitile balañjun*

siŋgin siŋgin kambewale wulu Jisasitik kombiyeve

*(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Satyusitile balañjun galaveve siŋginmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik yinimevekandi kavik kombiyeve, <sup>19</sup> “Watpalaŋ,

\* <sup>12:13</sup> Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vaŋ. Kapekandi valan mfakunŋumi yila wulu wunutuk muwi kombiyeve. Kavik juŋaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa.

Mosesilin\* buk kumbaŋik anañ anañ ambakik wuŋgasutuk kavik moleve, yetik balañjikin siŋginmaŋga pave, kapekandi wokok me kavik valambe siŋginma, kape faklia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wuŋgiakik faklia malaŋmaŋga katik mendi.† 20 De, ŋaikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik faklin me yiveve. Kape faklia miñakik me valambe siŋgineve. 21 De, wokok gambaŋ mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faklia miñakik yika valambe siŋgineve. Kape alilaŋgikin miñakavik paveve wakan, wun. 22 De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faklia miñakik valambe siŋginmisakave. Kape pindaŋ katik melin wakan siŋgineve. 23 Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik.”

24 De, Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben Gotkik buk kumbaŋile wulu mamaŋgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamaŋgovakandi yakai yakai sivitva. 25 Siŋginmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

26 Kape katik siŋginmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, ŋin. Ben katik sa muŋ wuŋmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbaŋik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, ‘ŋin Aprahamkik Got, ŋin Aisikik Got, ŋin Jekopkik Got.’‡ 27 Wun siŋginmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamaŋgova.”

---

† 12:19 Bikik fulakin kavik toneve, wuŋgiakin valambe siŋginmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wuŋgiakik faklia mfasalavapa. Kavila faklian wokok wuŋgiakik limbaŋik tonapa. ‡ 12:26 Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wuŋgasu.

*Jisasilin Gotin Masiveve Gonguarḡmali Wulu  
ala wulu gasak wulu galaveve*

*(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbaḡḡe Balaḡjikin\* ḡime biyeye valan sivit piyeye wulu. Wun biyeye Jisasilin waiḡgeve sivileve, kapekandi kavik kombiyeye, “Gotin Masiveve Gonguarḡmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak vaḡ?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Katik gasak wulu vaḡin kavik tonma, ‘Israeltile balaḡju, ben biye! Ambikik Gasak Wakin, Got, wun wusuak ḡaikik Gasak Wakin tonma. <sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbaḡ wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juḡjuḡama wofopti, dakik pitik wofopti.’ <sup>31</sup> Katik yetik gasak vaḡ Gotin Masiveve Gonguarḡmali Fulakin kavik tonma, ‘Angila angila balaḡju wofop miliwi din daven miliwale daḡdi.’ Kavila wulu alawiḡin busuak ḡaikik tonma gasak vaḡ.”

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbaḡḡe Balaḡjikin kavik galaveve, “Wulu vaḡu, Watpalaḡ. Din waiḡgeve galava, Got, wun wusuak ḡaikik tonma. Yetikin miyakik. <sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbaḡ wofopti, dakik juḡjuḡama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miḡakavik angila angila balaḡju wofop miliwale fulak din davene miliwale daḡdi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malaḡmi minik wofop apikuwakandi kukuḡme masivandi yila wunutuk masi-vaḡgapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin



gasak gaveka.”<sup>§</sup>

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu waingeve biyevékandi galaveve wunutuk, “Din vevekave nima Got lolomik tonmanga.” De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiyulu veven juñaveve.

*Jisasilin yila Gotkik Balañju*

Yika Yivangapale Balañjikik wulu galaveve

*(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfawunove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, “Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* aipandi galava Krais, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjikin, wun Devitkik\* afun tonapa? <sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitik\* juñjuñama masive ga galaveve, kavik, ‘Gasak Wakinin jakik Gasak Wakintik sivileve, “Jakik mamatan kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gambingi lolomik ga tonmanga nin.” ’ ”\*

<sup>37</sup> Jisasilin Devitik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, “Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balañju wusandanin Jisasikik mangik biyanja milikeve.

*Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun*  
yakatik fulak paveve

*(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)*

---

§ 12:33 Gotin Anañ Masiveve Gonguanmali Fulakin kavik toneve, yila jakali malimi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wunmanga. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmanga. Kavila wulu wulanga Wok Pris wulufu. \* 12:36 Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai van ga tonapa.

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, “Ben waingeve kavila Gotik Wulu Kumbangikik Balañju\*. Valan bikik papaikasak watanu kiliwakandi mfanatik makañima, yila balañjun vala ga akitvaŋga. <sup>39</sup> Valan wakundokok tikumutuk yisiwaŋga towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivaŋga pava, valan gasak autokok anafak mitik yisiwaŋga miliwa. <sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututile lua malaŋ malaŋ jivakandi wulu wusandaŋ mumuk kukuñima. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vaŋu mandive yakai yakai vaŋ papa.”

*Dikiak melin moni Gotik masiveve  
(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balanŋongo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfakunŋumi moni masiveve. Moni gasakamanaŋ tonmale balañjun gasakamanaŋ moni suwove. <sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin ñime suwove alawiñ sa moni. Kavila alawiñ mfakunŋovendi ambikik ñaikik sa manilŋgo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok gunŋunda ga yinime galaveve, “Ñin wulu vaŋu betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin anŋala gasakamanaŋ moni masivale balañjukok moni matikakaliwa. <sup>44</sup> Valan gasakamanaŋ monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeñjek wusuwaŋgapale moni wofop masiva.”

## 13

*Jisasilin galaveve yila balañjun  
Gasak Wam piliñmi diwi yukowapa  
(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfawoŋove pumbumi salave ñimevekatik wokok yetik gunŋunin wunutuk sivileve,

“Watpalaŋ, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulavali vaŋ. Kavila mfutun mulavali vaŋ.”\*

<sup>2</sup> De, Jisasiŋin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvata? Nin wulu vaŋu sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifunġaimapa.”

*Jisasiŋin galaveve*  
yila yaka wulu wusandaŋ apisalavapa  
(*Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19*)

<sup>3</sup> De, Jisasiŋin wokok ġunġundandi Oliv galavale lamik nimeve. Nimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilim anġandaŋik. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan n̄aikik wunutuk yinime kavik kombiiyeve, <sup>4</sup> “Din n̄etik galave, ata vandi kavila wulu salave n̄imama? Kavila wulu wofopin yinimangapale vandi, n̄en ġitik we wulapa ga juŋavaŋgapaale wandefaka?”

<sup>5</sup> De, Jisasiŋin valatik galaveve, “Ben waingeve. Yila balañjun be muwapa, kape biiyandu. <sup>6</sup> Balañju gasakamaŋin n̄akik wuŋdi yin̄i yin̄i galavapa, ‘Junu katik balañjik.’ De, yila balañju wusandaŋin biiyapa bikik muwale wulu.

<sup>7</sup> Ben min n̄iliwale sawavi biiyapa, yila vevekatile, yila ganaingatile, kape bikik kumbaŋgin kambewandu. Kavila wulun yinimama, kape katik pindaŋile n̄aikik valin kaiy-imfutuk. <sup>8</sup> Yetik balaŋile balañjun yetik balaŋile balañjundi min n̄iliwapandi yetik juwutkasakik lom̄in yetik juwutkasakik lom̄di min n̄iliwapa. Mandikin n̄imama mita mitatik. Yila mitan jeñjek biŋapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matlapitvileliango tonapa.”

---

\* 13:1 Bikik Gasak Wamin mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandaŋ kavik giveve.

<sup>9</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben waingeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa bikik Sa Wumbi\* kumbangitik. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambilapa, njakik njin pavale wulu sivitvanga valatik. <sup>10</sup> Kape wandefaka njakik balañjun njakik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa. <sup>11</sup> Kape, de, kavila valan be wuwu kotik malañmale vandi, ben bikik sivitvanggapale wulu veven junavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotik Sulakin\* beti sivilapa.

<sup>12</sup> Wungiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga singinmanga. Yetik wanjin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wan masivapa yila balañjutuk ga matve ga singinmanga. <sup>13</sup> Yila balañju wofopin bikik nunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok gilipapa. Kape yila ditikpat kumbangikik balañjun apinjingilipe nunu vanjenmale, kapekandi nunu ka valambapayi, njin kavila balañju yivapa.”

*Yila yaka wulu apisalavapa*

*(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai van kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun waingeve junave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu. <sup>15</sup> Yila mfot wunambini† yisi tonmale balañjun, valan mfot kumbar bindexaka bumble lovandu, lua yivanga. <sup>16</sup> Yetik mitik

---

† <sup>13:15</sup> Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapakingo tonmale nisem mfot wunambiñik toneve.

tonmale balañjikin wokok mfotok yika ñimandu, wokok yetik watan yivaŋga. <sup>17</sup> Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi. <sup>18</sup> Ben Got kukuñme, katik wulun malin ñimbale alolowale gñjatundi yinñimandu.‡

<sup>19</sup> Kavila valundi balañjun yakai yakai vañ tonapa. Kavila ñin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pñdanñile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pñdanñ balañjun yika miñakavik yakai yakai vañ ka tonapayi. <sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen balañjun wofopin siñginapa, kape Wun wokok wukuaneve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvingi, ‘Krais\* kasik,’ ben biyandu. Valan sivitvingi ‘Wun angatik’ ben biyandu. <sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinñime muwi galavapa kavik, ‘Ñunu Krais.’ Yilan muwi galavapa, ‘Ñunu yetik Gotik manñik malañmi sivitvale balañjik.’ Valan yila gasak pitikie wulu papa, danñi danñindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuaneve balañju muwapa. <sup>23</sup> Kape ben waingeve! Ñin fofop kavila pñdanñ pavapile wulu wofop galava.”

*Balañjikik Fakin yika yinñimama  
(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pñdanñ valundi valin wukaningon tonapandi gñjatın ka apakowapayi. <sup>25</sup> Katik vandi juñjanan fiñga valambe kumuwapa, kape yila fiñgatile gasak pitikie luan pipiwapa

---

‡ <sup>13:18</sup> Bikik mitin ñaikik yia ñaikik yia malin ñimbale alolowale gñjatu toneve. Kavila gñjatun Septemba kambekevendi Mas valambeve.

wakan. <sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinjimama yangimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valinggo apikowi yinjimama. <sup>27</sup> Yinjimakandi wun wokok Gotkik luasamban sulu apisukuvapa wokok wukuaneve balañju wofop yivanja mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi.”

*Fik galavale muñ apikamule sivileve wulu juñave  
(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben fik galavale muñ wutve, wokok mfititiwale wulu biye. Wokok gun manambikik kapekandi fofowa, de, ben juñava vanñevalin kiva. <sup>29</sup> Miñakavik, ben ñin anañ galavale wulu atavandi wutvalen juñamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfitok lovanjapale mai vanjikik tonma.

<sup>30</sup> Ñin wulu vanju betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik ñin galavale wulu yinjimanjapale vandi, valan yilan wandefaka ka sinjinapayi. <sup>31</sup> Fijingandi manjikalin yetik vandi ka tonapayi, kape ñakik wulun towok tonjinmama.”

*Goton wun wusuak ñaikik juñava kavila wulukok va  
(Matyu 24.36-44)*

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila wulun yinjimanjapale va balañjun wofopin akonma. Watvit yinjimamati, mfunum yinjimamati wukan yinjimamati. Miñakavik akonma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akonma. Gotkik fakin wakan miñakavik akonma. Got Wanjin woven wusuak ñaikik katik va juñava.

---

§ 13:28 Bikik muña ñaikik ñaikik yia daña wofop amu amu bilineve, bikik alolowale ginatundi. Pindañ, vanñevalin yikik kivanja pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

<sup>33</sup> Kape ben waingeve! Jiñjit tonme! Ben akonma, mivandi yinimama. <sup>34</sup> Wun kavikingo tonma. Yetik avitin wokok mfot valambaŋga juŋaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinimevekandi galaveve valan ŋaikik ŋaikik yila wulu pavaŋga. Wun katik mfotok lovaŋgapale mai wasalomale balañjiktik wasalomi tonmaŋga galaveve. <sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomi! Ben akonma, mfot waŋin mivandi yinimama, mfunumiti, wukaniti, moaŋin galavale paleti, watvititi. <sup>36</sup> Wun afindafinda yinime du ñembakatik ŋime wutvalen, katik yakatik. <sup>37</sup> Betik sivitvale maŋgik miñakavik ŋin balañju wofoptik sivitva, wasalomi!”

## 14

*Wakundun Jisas ga siŋginmaŋga juŋaveve  
(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> De, katik gasak goŋguaŋmali jeñjek jivale valun luañjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, Jutatile balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vandit\* ga juŋavaŋgapale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik goŋguaŋmali jeñjek jivali valin luañjek tonapa kamfu vandi angin takeve wulu sivit piyive, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\*. Valan Jisas fombe wuwu matve ga siŋginmaŋga juŋaveve. <sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, “Jeñjek jivale mfa kumbaŋni pavandu. Yila balañjun min ñiliwandu.”

*Yetik melin anafak kosembiye maŋam Jisasikik fopik mfafilekove  
(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin Betani watikile mfotok ŋime loveve. Saimon, andivili mumuŋgali safuye avitkik mfotok love

yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbilim malañmi ñime loveve. Katik avimbilim kumbañik anafak kosembiye mañam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye mañam mfafilekeve Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balañjun bikik kumbañgin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, “Wun gitik pañga pave yatañgin mñilewi katik mañam?” <sup>5</sup> Wun katik mañam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yatañgin tonmale mia balañjutuk masivañga.”

<sup>6</sup> Kape Jisasiñ galaveve, “Wunu ga tonme! Ben gitik pañga siviiva wunutuk? Wun ñunutuk anafak pava. <sup>7</sup> Yatañgin tonmale mia balañjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavañga pavalen, pamfu. Kape ñin bendi valu valu ka tonapayi. <sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik mañam ñunutuk mfafalewale ñakik safu bambave guamik ñimañgapale. <sup>9</sup> Ñin wulu vañu betik siviiva. Valan ñimale mañjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juña ñimañga.”

*Jutasiñ* Jisas wokok mamatutuk masivañga galaveve

*(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Kavila 12 guñgunda kumbañik yetikin toneve. Wokok wuñ Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* ñime galaveve Jisas valatik kindiñmi suwañga. <sup>11</sup> Valan wokok wulu biyivevekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivañga galaveve. Kape, de, wun kindiñmi suwañgapale wulu juñambii juñambiiyeve.

---

\* <sup>14:3</sup> Katik mindimin Alapasta galavale mindim.



*Jisasilin* wokok guṅgundandi  
 goṅguanmali jeñjek jiveve

(*Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30*)

<sup>12</sup> De, katik Yis Miñakik Bret Jivaṅgapale Goṅguanmali Jeñjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuñ-maṅgapale yetik sipsip fakik biṅpat matipitiwaṅgapale vandi, Jisasikik guṅgundan wunutuk kavik galaveve, “Ñen atikatik ñimama jeñjekik lua waiṅgeve mandivaṅga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeñjek jivaṅgapale.”

<sup>13</sup> De, Jisasilin guṅgunda alawiñ apisukuve kavik galaveve, “Gia watikik dalañime apisalave. Apisalavandi yetik maṅame kuluwali afufulivi malaṅmale avitin ñimama betik. Wunu vañjenme ñimumfu. <sup>14</sup> Wun ñaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot wañtik kavik galavumfu, ‘Watpalañin kavik kombiya, “Ñaikik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeñjek jivaṅgapale mit. Ñin ñaikik guṅgundandi katik jeñjek jivapa.”’ <sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumfu jeñjek pavaṅgo.”

<sup>16</sup> De, kavila guṅgundan ñime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

<sup>17</sup> De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 guṅgundandi yiñimeve. <sup>18</sup> Valan jeñjek jive yisiwi ton-evekatik Jisasilin kavik galaveve, “Ñin betik wulu vaṅu galava, katik bikik ḡṅganile balañjikin ñunundi wakan jeñjek jiva. Wun ṅunu kindiṅmi suwapa mamatutuk kiliatik.”

<sup>19</sup> Valan kavik biyivekandi bikik kumbangi gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiyeve, “Din ṅunu galavala?”

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Wun bikik 12 guḡ-gundakik giḡganile yetikin. Wun ḡnunundi wakan bret angatik kukuwi jiva. <sup>21</sup> Balaḡjikik Fakin\* Gotin anaḡ ga moleve wulungo miyakavik vaḡ siḡḡnapa. Kape katik wunu mamatukok kiliatik kindiḡmi masivale balaḡjik, wun yakai yakai vaḡ tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekalen, katik anafak.”

*Jisasilin* bretandi wain maḡam wokok guḡgundatik masiveve

(*Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25*)

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok guḡgundandi jeḡjek jivevekatik, Jisasilin ḡaikik bret yiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, “Yive jive, katik ḡaikik safu.” <sup>23</sup> De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve. <sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Katik ḡaikik ambala. ḡaikik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. ḡaikik ambala salavapa balaḡju wusandaj yika yivaḡgapale. <sup>25</sup> Niḡ wulu vaḡu betik galava, ḡin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotkik watikik tonmakandi, de, katik vandi ḡin yika anikik wain wombikasak jivapa.”

<sup>26</sup> Valan Gotkik giḡ silivevekandi, salave ḡimeve katik Oliv galavale lamik.

*Jisasilin* galaveve wokok guḡgundan wunu valambapa (*Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38*)

<sup>27</sup> Jisasilin wokok guḡgundatik kavik galaveve, “Ben wofopin ḡunu mimiliwakandi valambapa. Gotkik janda kumaḡjik kavila wulu tonma, ‘ḡin sipsip fukok vaḡ malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik milaḡa.’ <sup>28</sup> Kape

Gotin ṅunu yika ga kambekuakakandi, ṅin ṅandefaka ṅimama, Galilitik.”

<sup>29</sup> Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, “Valan wofopin du mimiliwi valambalen, ṅin kayi vaṅ! Ka valambapayi!”

<sup>30</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “ṅin wulu vaṅu dutuk galava, kamfu wukan moañin alawiñkik maṅgik gaṅgalaka miñakik, gaṅgalawavi alilam din ṅunu ṅaṅalambapa.”

<sup>31</sup> Kape Pitalin towok vaṅ galaveve, “ṅin dundi siṅginapalen, du ka ṅaṅalambapayi. Kayi vaṅ!” De, vala wofopin miñakavik galaveve.

*Jisasilin Getsemani galavale balami kukuñeve*

*(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guṅgundandi ṅimeve Getsemani galavale mitik. ṅimevekandi wun wokok guṅgundatik galaveve, “Ben yisi tonme. ṅin kukuñapa.” <sup>33</sup> Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak ṅimileve. De, wokok kumbanin towok veven juṅavevekandi yakai yakai juṅaveve.

<sup>34</sup> Wun valatik galaveve, “ṅakik kumbanin yefop yefop juṅava towok kalikviyi kapekandi siṅginmaṅga pava. Ben kaikatik mandiwu.” <sup>35</sup> De, wun yikafak ṅimevekandi amandepewi foṅti maṅjikatik mandive kukuñeve. Wun kavik kukuñeve, “Din balawalen, kavila wulu ṅunutuk ga yinimandu.”

<sup>36</sup> Wun kavik galaveve, “Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavaṅgale din pava. Kasik ṅunutule wombikasak yive.‡ Kape ṅakik juṅjuṅamandi pavandu. Din papandaṅdi pave.”

<sup>37</sup> Kukuñevekandi wun kavila guṅgunda alilanguaṅtik yika ṅime wuleve. Valan ñembeve. Kapendi wun galaveve

---

† 14:36 Valan bikik balaṅdi Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik.

Pitatik, “Saimon, din ñembala? Din ñasuaq ñasuaq ka mandikviliapaya? <sup>38</sup> Ben mandiki kukuñme. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbañin anafak wulu pavañga miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

<sup>39</sup> De, wun yika ñime kukuñeve. Ñaikik danji kukuñeve, yika. <sup>40</sup> Yika ñimevekandi wokok guñgundan kamfu ñembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok vañ aluñeve. Vala matikambekevendi yatangin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

<sup>41</sup> Jisasiin yika alilangik ñiñawa kukuñme yinimevekandi sivileve valatik, “Ben ñembe golañjanmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balañjikik Fak kindiñmi suwi masiva yaka wulu pavale balañjukok kiliatik. <sup>42</sup> Ben kambewi. Amban ñimama. Wutve. Katik ñunu kindiñmi suwi masivañgapale balañjikin anañ yinimale.”

*Jutasiin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve  
(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)*

<sup>43</sup> De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasiin yila autukok saiti yinimeve. Jutasiin Jisasiikik 12 guñgundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutile\* autundi yila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjutile\* autundi yila avitkasutile autun. Kavila autun tuanpindandi munfuña mfoveve kiliatik. <sup>44</sup> Katik valatik Jisas kindiñmi suvañgapale avitin, wun kavila aututuk anañ kavik galaveve, “Ben wunu kavik wulumfu. Ñin yetik balañjik tafolon jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwu mfove waingeve malañimfu.”

<sup>45</sup> De, yinimeve, kepat wun Jisasiik ñime galaveve, “Watpalañ.” Galavevekandi tafolon jusuivileve. <sup>§ 46</sup> Kape,

---

§ 14:45 Bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuivileve.

de, valan Jisas wuwi mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuanpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve. <sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben nunutuk yinjimala tuanpindandi munfunandi? Ben fumafofom balañjik wuwalengo nunu wuwanga pave njimala? <sup>49</sup> Valu valu nin bendi Gasak Wam mfawonjove pumbumik tonnjilali, Gotkik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben nunu ava wuwi. Kape Gotkik anañ moleve wulu ga pave.” <sup>50</sup> De, Jisasikik gungundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watan najik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove. <sup>52</sup> Kape wun watan valambe miña muti mileve.

*Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve*

*(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)*

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malañeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* wofopin wakan mfakunjonove. <sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene njimeve. Ganaiñ ganaiñ njimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumbañ giveve mfofikik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pañ toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfakunjonove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta siviit piyeve Jisas matve ga singinmanga pave. <sup>56</sup> Autun wusandañin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve. <sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve, <sup>58</sup> “Ñen kavik biyeve wun kavik galaveve, nin kasik kilandi

gìveve Gasak Wam\* mfafunḡoñakandi valu alilam yetik yika giviliapa. Katik Gasak Wamin kiliandi givale wam gaveka.’ ”<sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala giḡganik sambitve kombiyeve, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?”<sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiyeve, “Du Krais, a? \* Ñen Akitvale Gotkik fakin du, a?”

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Ŋunu kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotkik mamatañ kilikik † yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava.”

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok watañ mfamimilevekandi ‡ galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva?”<sup>64</sup> Ben biiyale wun wovenetik Gotongo galavala wun! Ben avik jujava? Amban avik papa?”

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga siḡḡinmanga galaveve.<sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiyevekandi galaveve, “Din galave, du nan paiya.” De, kavila matamatun wunu yive paiyeve.

---

\* 14:61 Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinimama. Wun Gotkik balañju yika yivaḡgapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krais galava. † 14:62 Bikik fulak katik, mamatañ kilikin fofonombale mit. ‡ 14:63 Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbaḡgin yakakai kambekevendi valan bivene bikik watañu mfišikeve.

*Pitalin Jisas muwi apikojove  
(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62  
na Jon 18.15-18 na 18.25-27)*

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbaņik gıveve mfotile pumbum kumbaņik min paņ toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu ģime wule gaveve, “Din wakan toneve, katik Nasaretile balaņjik, Jisasindi.”

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, “Ĵunu kayi. Ĵin din sivitvale wulu akonma.” De, wun salaveve pumbumile maikik maņgik vevekatik ģime sambitve toneve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balaņjutuk galaveve, “Kavila autukok sasile yetikin kasik.” <sup>70</sup> Kape Pitalin apikojove.

De, pindaņ kavila vevekatik tonmale balaņjun yika wakan galaveve, “Wulu vaņ, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile.”

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, “Muwalen Got ģunu yakai yakai pave! Gotin juņava, ģin wulu vaņu sivitva! Ka muwu! Ĵin katik balaņjik akonma ben galavale!”

<sup>72</sup> Kavik naņalambe kuņgulinguakavevekandi, de, kepat katik moaņin alawiņkik maņgik galaveve. De, Pitalin juņavileve Jisasilin anaņ sivileve wulu, “Kamfu wukan moaņin alawiņkik maņgik galaka miņakik gaņgalawavi alilam din ģunu naņalambapa.” De, wun veven juņavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malaņeve*

*(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Jutatile balaņjun yetik gasak wulu sivit piangapale mfa toneve. Kavila mfatile balaņjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbaņgikik Balaņjundi\* yila

gasak wakundu. De, kavila mfatile balañju wofopin watvit vañ mfakunḡumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piyeve. Kapekandi Jisas kilivi ga ñime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiyeve, “Din Judatile balañjukok juwutkasak, a?”

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din dasuak galava kavik.”

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanañ mandive sivileve wokok safutuk. <sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiyeve, “Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biya valan wulu gasakamanañ mandive sivitva, dakik safutuk.”

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta juraveve.

*Pailatin Jisas ga siñginmanḡa galaveve*

*(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)*

<sup>6</sup> De, Pailatin\* ñaikik yia ñaikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeñjek jiveve gonḡuanḡmali valutile yetik ñaikik vandi muñjimik lovale yetik balañjik valatik ga salaveve. Valan yetik balañjikik wuñ mfapekevekandi galaveve, “Dakik weka. Katik balañjik ga salave.” Kapekandi Pailatin katik balañjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitin muñjim kumbañik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman ḡilipevekandi valambanḡa min ta ñilikeve. Wun min ñilivovekatik yila balañju matve ga siñgineve.

<sup>8</sup> De, balañjukok gumin Pailatik ñime wokok anañ paveve fulak valatik pavaḡa yika galaveve. <sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, “Katik Jutatile Balañjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?” <sup>10</sup> Pailatin kavik juraveve, kavila



Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuñjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malañmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakungumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavanga pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, “Ŋin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?”

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, “Wunu apivitipe matve dinguakumfu mamatawi mujik!”

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiyeye, “Aipandi? Wun gitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?”

Kape valan yikali yikali towok sivileve, “Wunu apivitipe matve dinguakumfu mamatawi mujik!”

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbangi ga mfilinjiwikanga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyevékandi matamatutuk masiveve wunu mamatawi mujik apivitipe matve dinguakanga pave.

*Kavila matamatun Jisas maiyakeve*

*(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)*

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malañeve bikik gavman mfofile pumbum kumbanjik.† Malañevékandi bikik yila matamatu wofop ga yinimanga galaveve.

<sup>17</sup> De, yinimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tilin watan ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi won wonove Juwutkasakik muwakiñ ambandave Jisasikik fopik apikuwove.

<sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawu akive galaveve, “Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yinimbala?” <sup>19</sup> De, valan muñpati fopik pai paiyeye. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfundu

\* 15:10 Valan gasak tonmanga milikeve, kape yila balañjun Jisasitik gasak galaveve. † 15:16 Praetorium galavale pumbum.

mandive wunu akileve. <sup>20</sup> Maiyawī balakevekandi tokoiyeve tiliŋ wutaŋ wunutile. De, wovenekik wataŋu ga kuwove yika. Ga kuwī balakevekandi malaŋeve wunu mamatawi muŋik apivītipē matve dīŋguakaŋga pave.

*Valan Jisas apivītipē matve dīŋguakave  
(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)*

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balaŋjikin, wokok fu alawiŋ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavaŋga ŋimeve. Apisalave ŋimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afufilive malaŋeve Jisasikik mamatawi muŋ.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malaŋeve. Ambikik balaŋdi katik wuŋ, Golkota, kavik galava, “kikiak fop.” <sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandaŋmi suwove maŋam ta masiveve. Wun ava jive. <sup>24</sup> De, valan wunu apivītipē matve dīŋguakave mamatawi muŋik, ga siŋginmanga pave. Apivītipē matve dīŋguakavekandi wokok valan anaŋ tokiyēve wataŋu yiveve. Valan busuak satu paveve kavila wataŋu yivaŋga.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivītipē matve dīŋguakave.

<sup>26</sup> Valan wokok wunu ga siŋginmangapale wulu kavik moleve, “Jutatile balaŋjukok Juwutkasak.” <sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiŋ wokok apivītipē matve dīŋguakave wunundi, mamataŋik yetik, aŋgataŋik yetik.

<sup>29</sup> De, aŋgapat kaipatik ŋimale balaŋjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, “Ayu, dīn katik Gasak Wam\* pīlimakandi yika valu alilaŋguaŋdi givīliapale balaŋjik, <sup>30</sup> dīn daven mayilave katik mamatawi muŋ valambe bumble!”

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun\*, valan busuak kavik galaveve, “Wun yila balaŋju yive sukvilleve, kape wun

wovene avik papa? Ka balawi. <sup>32</sup> Wun Krais\*, Israeltile balañjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi muḡ ga valambe bumbe, kamfu kamfu. Kavik pavalen ñen wutve yive suwapa.”

De, kavila wakan apivitiḡ matve diḡguakave fuma-fumu balañju valan wakan wunu maiyakeve.

### *Jisasilin siḡineve*

*(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)*

<sup>33</sup> De, valin vavaḡ kalakevekandi valin mfatindimeve. Miḡa miḡa wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok ton-evendi, yika apikowove. <sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok joḡmi galaveve, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” Ambikik balangi kavila wulu kavik galava “Ųakik Got, ḡakik Got, ḡunu aipandi mfalakaiva?”

<sup>35</sup> Joḡovekandi yila vevekati sambitvale balañjun biye kavik galaveve, “Biye, Elaija\* joḡma, wun.” <sup>36</sup> De, ḡaikikin jaḡmi ḡime, yetik spans wain suwove, guḡi Jisasikik mamaliḡik mandive ga jivaḡga paveve. Pavevekandi galaveve, “Jile, wutvaḡga. Elaijalin yiḡimamati wunu sepewaḡga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok joḡovekandi siḡineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbaḡile papalai palaiyeve wataḡin wunambini jikviki bumbeve maḡjikatik. Kapekandi daḡi alawiñ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik siḡineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, “Wulu vaḡu, wun Gotkik fak tonmale.”

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaḡgafak sambitve wuleve Bikik giḡganile yila aliluḡguḡin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava. <sup>41</sup> Valan

Galiliti Jisas vañjenme matikokolekeve. Valan yila me-  
andu wusandanji Jerusalemik ñimeve wunundi.

*Valan Jisas guamik mandiveve*

*(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)*

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavañgapale valin kamfu. De, valin mfatindimanga pave. <sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun juñaveve wun anafa wakin toneve. Wun jiñjit toneve balañju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumbar apitowi Pailatik\* ñimevekandi Jisas sisinjin kombiyeve, guamik mandivañga pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biyeve Jisasilin anañ sinjinmale. Kapekandi wokok kumbarin kambekeve. De, mata-matkasak ga yinime kavik kombiyeve “Jisasilin anañ sinjinmalea?” <sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik mangik biyevekandi, wun Josep apisukuve ga ñime yiveve Jisas sisinjin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kungum watan wusukeve. Wusukevekandi Jisas sisinjin sepekvilevekandi watanji mfolevekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinmi malañmi guamile mangik matikinjeve.

<sup>47</sup> De, Maria alawin, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

*Jisasilin yika kambekeve*

*(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)*

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawinñ, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik

wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila me-  
 andu alilanguanin Jisas sisingin mulumbangapale anafak  
 kosimbiye lua wusukeve.\* <sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi bal-  
 akevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik nimeve.  
<sup>3</sup> Valan busuak ninding ninding sivit nimeve kavik “Amba  
 nan matikokolewi guam mangik matikineve mindim  
 apikindingapa?” <sup>4</sup> Katik mindimin gasak van toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim  
 anañ apikindingeve. <sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kum-  
 banjik wuleve milikak. Wun mamatanj danjik yisiwi  
 toneve. Wokok papaikasak watanjin kiliak. Kavik  
 wulevekandi bikik kumbanjin towok kambekeve.

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, “Bikik kum-  
 banjin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas  
 yinime mamfova. Wun katik valan anañ apivitipte matve  
 dinguakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi  
 nimala. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve.  
<sup>7</sup> Kape ben dalanime. Wokok gungundatik, Pita woko-  
 tok, valatik kavik galavumfu, ‘Wun wandefaka Galilitik  
 nima. Ben kaukatik wulapa.’ Wun anañ betik miyakavik  
 galaveve.”

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik  
 kumbanjin kambevevekandi pipikeve. Kapekandi valan  
 yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

(Makik wulun kavik balawa.  
 Kasik pindañile wulu yetik balañjikik.)

---

\* 16:1 Valan mindim mfotoŋgo tonmale guam yowove,  
 sisingin mandivaŋga. Yila anafak kosembiye lua sisingin  
 mulumbevekandi katik sisingin watanji miñileve. Kavik  
 pavevekandi guamik mandivevekandi guamile mangik  
 gasak mindimdi matikineve. † 16:2 Sandendi

*Maktalat* ile Malialin Jisas wuleve  
(*Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18*)

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit vanj. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yakakale sañjañeve. <sup>10</sup> Jisasindi ñimeve balañjun banjaiviki yekevekatik Malialin valatik ñime galaveve. <sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, “Jisasilin yika alilekalak tonma! Ñin wutva!” Kape valan ava biije junjave.

*Yila autu alawin*in Jisas wuleve masi  
(*Luk 24.13-35*)

<sup>12</sup> De, pindañ yila autu alawin in yetik watikik ñime masi ñimevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika waingeve ava wutve. <sup>13</sup> Valan wokok gungundatik ñime galaveve katik wulu, kape valan ava biije.

*Jisasilin* wokok gungundatik  
bikik wulu pavañgapale wulu galaveve

(*Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23*)

<sup>14</sup> Pindañ wokok 11 gungundan jeñjek mfakungumi jivevekatik Jisasilin valatik yinimeve. Wun vavawa mandin in mi sivileve, valan wulu ava biije, bikik kumbanjin apiviti pe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balañjukok manju ava biije. <sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Ben wofopin kasik manjikatik wolokuakik dalan misaka ñakik wulu anafu sivitva sivañgo. <sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape manjam bumbale balañju Gotin yika yivapa. Kape Gotik wulu yive susuka miyakik balañju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi. <sup>17</sup> Kavila Ga Junjavan gapale Gotik Pitikie Gasak Wulu ñunu yive suwale balañjundi tonapa. Valan ñakik wun di yila sulak yakakale sañjañapa. Valan yila kungum balan di wulu sivilapa. <sup>18</sup> Valan ganjaliñ maikasu mfovapa. Valan yila

gangaliŋ maŋam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balañjutuk mandivindi kavila mamalikiye balañjun anafak tonapa.”

*Gotin Jisas malaŋkive Wunambinik*

*(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malaŋkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotik mamataŋ kilikik yisikeve. <sup>20</sup> De, valan mita mitatik ñime Jisikik sak sivilve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan ñimevekandi yila Ga Juŋavaŋgapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.

Mak Kiañiŋ Balaŋ  
Kyenele: Mak Kiañiŋ Balaŋ Portions  
Mak long tokples Kyenele long Nuigini

Copyright © 1992 Pioneer Bible Translators

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-02-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 19 Sep 2019

a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80